

八造衛星

歡迎參戰

廠房出售

3-7445611洽

爲您安穩的將來打算 一安定的國度——美國。倫閣下正計 割爲自己,家庭及子女獲取世界最佳 的保障而轉移財經活動基地,投資美 國樓字,栢文大廈及購物中心是最佳 的選擇。關下務須查詢有關詳情。請 即把握良機。函詢請逕寄:

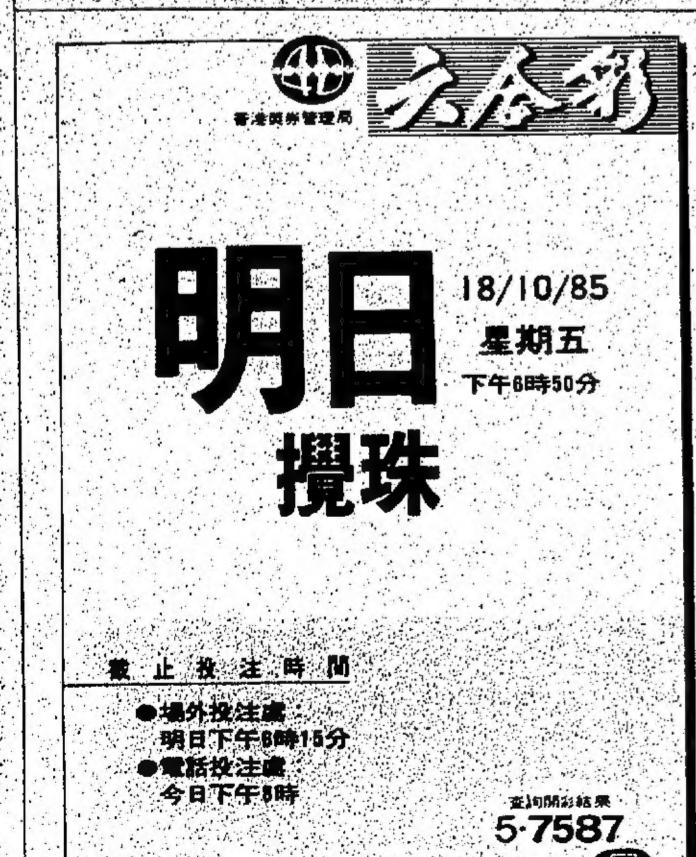
> HOBEL CORPORATION. 913 NORTH CASE AVENUE. SUITE 2A, AKRON. OHIO.

USA, 44305.

SECRETARIAL EDUCATION SEMINAR Will be held at the Hyatt Regency Hotel, Nathan Road, Kowloon in Hugo's Private Room, 2nd Floor, at 6:30 pm till 8:30 pm on Thursday, 24 October, 1985. Another presentation will be given at the Duke of Windsor Social Services Building, 15 Hennessy Road, Wanchai, Room 209, Saturday, 26 October, 6:30 pm till 8:30 pm. Two of our teachers will conduct the Seminars for girls who are interested in studying Secretary Skills in

There is no charge on obligation and all interested girls and their parents are welcome to attend.

CAMBRIDGE SECRETARIAL COLLEGE 2 Rose Street, Hurstville NSW 2220 Australia



YAT PO

伯

格

昨重申立場

八造衞星記者招待會

美有責

公民

矢言改革

蘇聯經濟

本公司九龍城三陽號 有限公司經 嗣後其在外一切活動華洋 三陽號有限公司護啓

1

工討檢示表恪施 緑 皮

但港府在改革的

佛學菩提掌相學院

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

JETSO

渡假唱令你生活添姿采!

金額可省:HK\$500/只要成爲渡假咭會員。便可享有這種優惠。一次夠問數,何樂而不爲



國際性渡假咭。優點與衆不同

五百元,包括下列各特選旅行團;一

- 斯航歌洲假期 - 日航天地 - 非航假期 - 馬航 假 期 • 掉航美洲假期 • 加州假期 • 縱 横 遊 • 戚馬旅行團 · 澳 報 精 華 遊 · 捷旅假期 · 抑陋之旅 · 大桝福星團 •中國各線旅遊 •甜蜜假期 •折航假期 •台 北 殷 斯

■毒送十萬元免費旅遊保險。

■贈送一千元現金購物券及旅遊禮券。包括: ·歐洲·美加旅遊禮券\$400·香蜜湖旅遊禮券\$200 • 現金購物券\$400

重代訂國際性大酒店、各地波假村及新界離島 渡假屋,享有10%至50%僵惠折扣。 ■世界各大城市遇敌海外諮詢中心,提供會員

圖港九著名酒樓餐廳首次惠顧,持咕會員半價

■港九各大豪華夜總會·酒水八折優待。 國全港三百多間著名特約商號、各大百貨公司 及國貨公司購物,享有10%至50%優惠折扣。

圖港九各區設有醫事顧問及專科醫生,提供會 員優惠醫療服務。 優點衆多·不能盡錄·歡迎查詢·簡章備索

優待首5000名會員 派收\$250 (阳阳 南 (1\$100) 海滿收回原僧\$300

欲免向隅 請即申請 熱棘電話:5-8151122 渡假咭(國際)有限公司 香港皇后大道中122-126號富衡大厦2A

WKYP 滴連同劃幾支票\$250,抬頭寫:「渡假咭(國際)有限公司」,郵寄 香港皇后大道中122-126號當衡大厦2A

開和平攻勢之際,列根此一揭露,意義相當秘密進行,認係欺騙世人。正當蘇聯大力展,指責蘇聯表面上反對星戰,實際上自己却美國總統列根上週六在每週電台談話中

直進行他們自己第一不像我們自己認

美責蘇表面反星戰實

則

秘密進行

攻勢之際

,文氏直堅持

國國。

美國制度啓發個 愛家愛國建立 或 П

布殊在四日

調 (國駐成都領 强中 美合作

常

可

演說。稍後,布殊轉飛, 並向四川大學學發表。
國駐華領事館主持朋幕

項目,有一半以上將不 所養員會審批的華貿易 所養員會審批的華貿易 不處理,這種新方式實 不處理,這種新方式實 不處理,這種新方式實 不處理,這種新方式實 不處理,這種新方式實

· 逗留的五個鐘頭一 四川省省會。在 乘飛機抵達人口 (批)成都上

美國人

核艦訪港口

紐折衷建議

陸 切忌嫖 美兩國經濟

上個月底的一次公開講話中,在提到社會上還罰款拘留、勞動教養等處罰辦法。中共中央最對際妓宿娼者課以最高達五千元人民幣的罰金日消息:北京將自下個月起執行一項關於處理 妓

發覺罰欵

允刑事责任。對違反逼項規定的是提供場所的,也規定了**战**罰辦法思現來時曾談到資程活動。北京大學現外時曾談到資程活動。北京大學現外時會談到資程活動。北京大學

華威頓拒絕

健全經 心濟體系 一本能

搞亂市場影 水貨充斥香港

。干家駒說,內地水價建設,這是積極的措施 不實行外質 市場,嚴重影響對外質 市場,嚴重影響對外質 時間別的公司,指關了內外 方面的,其中各省在際 方面的,其中各省在際 方面的,其中各省在際 時間別的公司,指關了內外 有心要對一

型是,病人心不聪致。 一种皮前與整容植皮後 一种皮前與整容植皮後 一种皮前與整容植皮後 一种皮前與整容植皮後 一种皮的,由化手術 一种皮,由化手術

,目前,意大利共產黨 的。納塔說,共產黨應 的。納塔說,共產黨應

的社會政治聯盟而的任務非常艱互,

阻 愛滋病蔓延

场道問題才能獲得解决 有紐西爾完全改變其立 西蘭港口所引起的。只 校子武器的軍艦開入紐

六百 元代男屍出土

港督幾句話

的支持

難改變美國人民意志

全身保存完好

响外貿

中國裁 軍百萬

稱霸尋求友

文選中,我們都拜讀了 學很特彩,已收在你的 學很特彩,是與在法國工廠做 一不少意大利人見過不 一不少意大利人見過不 一不少意大利人見過不 一不少意大利人見過不 一不少意大利人見過你 一不少意大利人見過你

6檢查 血液

是英國全國輸血局創導實施的,耗資兩百萬英勞 與至少有二百萬献血者在未來十二個月里接受血 與至少有二百萬献血者在未來十二個月里接受血 與至少有二百萬献血者在未來十二個月里接受血 與至少有二百萬献血者在未來十二個月里接受血 與至少有二百萬献血者在未來十二個月里接受血 與文徵病毒的人提供免費查血。據英國衛生部佔百 與大寶重重,

A T

大西洋公約組織議員,星期二在投票中以大西洋公約組織議員,星期二在投票中以上,兩個超級大國應該一起「分階段引人」出席北大西洋議會問任大會的代表,以大時不可以對票的有十二人,另外二十八人棄權。大西洋公約組織議員,星期二在投票中以大西洋公約組織議員,星期二在投票中以大西洋公約組織議員,星期二在投票中以大西洋公約組織議員,星期二在投票中以大西洋公約組織議員,星期二在投票中以大西洋公約組織議員,星期二在投票中以大西洋公额。

投聚前

要的有十二人,另外二十八人乘權。 一項支持美國「星球大戰」計劃的決議,投 主持列根總統的「星球大戰」研究計劃。 數支持列根總統的「星球大戰」研究計劃。 數支持列根總統的「星球大戰」研究計劃。 數支持列根總統的「星球大戰」研究計劃。 數支持列根總統的「星球大戰」研究計劃。

常時有市民被打到,每宗案件都是由警察處理的了生命,也是由美國治安機構緝兇。

一別根實爲美國總統,被行刺重傷,差一點妄一一一時,也是由美國治安機構緝兇。

一別根實爲美國總統,被行刺重傷,差一點妄要做「特殊人物」的。

這就是正常的做法。

死 兩男女

不力要提高。按原对 保持百分之七點二,到 一次,每年的經濟增長率 一次,基建投資過 一次,基建投資過 一次,基建投資過 一次,基建投資過 一次,基建投資過 一次,基建投資過 一次,基建投資過

미

能關係生意欺騙

女事態離奇

百相逢」。(路透社) 與澳洲總理電克「加拿大總理莫朗尼(左)與澳洲總理電克「在巴哈馬拿駱舉行英聯邦首腦會戰時,

好合作

而時,美元在外匯市場鎮影的情况,將不會神奇 一、美元在外匯市場越售了約五千萬美元以購入 馬克,而日本銀行則拋售若干美元購入日元 一、造成了市場對馬克的需求轉取,同時使美元匯價上升。美國經濟的需求轉取,同時使美元的水平拖低至二百一十六日元,及一點六十一馬克。在倫敦外匯市場,雖然美元政職入日元,主要是市場人士對美國經濟前景音遍樂觀,主要是市場人士對美國經濟前景音過樂觀,主要是市場人士對美國經濟前景音過樂觀,主要是市場人士對美國經濟前景音過樂觀,主要是市場人士對美國經濟前景音過樂觀,主要是市場人士對美國經濟前景音過樂觀,主要是市場人士對美國經濟前景音過樂觀,主要是市場人士對美國經濟前景音過樂觀,主要是市場人士對美國經濟的最高水平。

干預東京滙市 壓制美元上升

)把它帶囘屋裏,遂遺的太太嘉美達(五十歲一一形狀的郵包,嘉利

蘇聯證實 强烈地震 傷亡數字

成于上萬的」無家可以 共和國發生的地震, 共和國發生的 共和國發生的 共和國

倫敦 施手 名出生三週女婴 術開胸治療心臟病

樂正功效廣認明六神仙 粉析的意辨認治療充斤市面 敬告顧客

装粒百一



清驅扁雙喉

上海萬靈樂廠有限公司 看港 北角堡垒街五二统 宽鳍··5-781255。

非共軍武裝實力

日有增長

列根特使會與馬 未來投資基地計劃將重 的目 河 孙 基 可斯閉 門密談 三新考慮

國大使館一名發言人稱:這次會談屬於一次「私人性質」會議,同時沒有提供其他政府及外國通訊社攝影師均不獲準接近總統密談,但國家新聞媒介沒有提及有關的对關部長比戈尼亞證實報索特與馬可斯總統密談,但國家新聞媒介沒有提及有關的程案特與馬可斯總統在總統府內會談了超過兩小時,接着便飛往位於馬尼拉以北六和索特與馬可斯總統在總統府內會談了超過兩小時,接着便飛往位於馬尼拉以北六和索特與馬可斯總統在總統府內會談了超過兩小時,接着便飛往位於馬尼拉以北六和索特與馬可斯總統在總統府內會談了超過兩小時,接着便飛往位於馬尼拉以北六和索特與馬可斯總統在總統府內會談了超過兩小時,接着便飛往位於馬尼拉以北六和索特與馬可斯總統在總統府內會談了超過兩小時,接着便飛往位於馬尼拉以北六和索特與馬可斯總統府內會談了超過兩小時,接着便飛往位於馬尼拉以北方和索特與馬可斯總統府內會談了超過兩小時,接着便飛往一次內方,今日與馬

新望灣基地發言人禮克稱:賴索特與美國駐菲律賓海軍司令科恩上將舉行會談,但於 一家電視台在晚間新聞中報導了有關賴索特的到訪。 多談員賴索特於星期一抵達菲律賓,並將於星期四返囘美國。菲律賓五間電視台中

《於未來數年內,在各基地投資十三億美元的計劃,「直至建立起美國將三一萬二千至一萬五千名武裝人員。美國國會最近發表的一項報告,力促公示關注新人民軍對基地安全所構成的威脅,新人民軍的勢力自一九八三

四期星

經濟諾獎得主發炮

列根首當其衝

血伯格說有應急計劃 堅持基地正常作業 付可能影响美駐菲律 國具有應急計劃來應長温伯格今日稱:美區伯格今日稱:美國防部

題。他說:「我們不會討論應急問題或假設性問題。我們的目的,是地所必需要做之事,使此等基地移往例如泰國等另一處地點,温伯基地所必需要做之事,使此等基地,能維持菲律賓及太平洋區之安碧灣海軍基地,對該地區之安全,至為重要。我們有應急計劃可以整頓及亞洲五國首都之記者舉行記者招待會上稱:「美國在菲律賓 維持太平洋區安全

· 克拉克空軍基地和蘇碧灣海軍地基在

零集看電視

颱風暴雨夜·

交誼廳變作葬身場

四德物理學家

獨 **美兩名老教授** 分享化學諾獎 霸物理諾獎

爲實用的儀器

達卡大學宿舍場頂

開動挖掘屍體及救出傷計志願人士趕往現場,即發後,數以有百

清除,達卡大學 屋頂的瓦礫直至

位教授·「因發展」 美國的赫特曼教授及 (路透社瑞典的

溺斃半百人

獄卒成人

泰囚持榴彈

竟意圖越獄

長榮居 貨櫃航海 首付

政新 音訊:本片 應 幾 多 加十一

黎國十

化干戈為玉帛

薩國新大使 昨抵台履任

軍中

亞太·金馬獎料影后 楊惠姗



專

加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截隔。



日七十月十年五八九一歷公年四十七國民華中 或

- 冷氣旅遊專車直達米埔
- 參觀展能運動村新設施
- (6) 鹽灶下遠眺邊境新發展
- (8) 新張福滿樓酒家進晚謙

(B組不包晚飯) \$128 日期:10月13,20日 費用:\$228

YAT PO

二合一柔軟隱形眼鏡特別適合於缺少淚水,眼分泌物多,睡眠不足,愛好運動

田本東京聯府設鎮臨院支急





沙田好運商場三樓138室,0-6995801,雅源:上環畢街22



電話: H-411708-5線

政美移民有限公司 自复物業。保證忠誠 九龍州教道221號但第大漢一樓 電話:3—7239133 3—7236300 TELEX:37683 CHAUN HX

江西瓷相

全部由江西名藝人 工筆手繪彩色瓷相 保証品質傳真傳神 永保艷麗留芳百世

6,8,10,12,寸 表方或過碟 洗衣街68號得費商場24號3-958162 域多利量后街15號裕成大層403

香港人遊香港

漫步及觀賞雀鳥保護區

享受米埔秋日美麗風光

(5) 上水泮溪酒家曾海鮮宴

(7) 新環迴公路觀偉大建設

七海旋運有限公司精練通中華集商業大厦1802室 5-413081

HOSPITAL CHARITY

BI-WEEK

香港上海匯豐銀行 造打銀行 恒生銀行 萬國實通銀行 南洋商業銀行 浙江第一銀行

* 支票或本票以、仁濟醫院擴建基金¹ 抬頭。 寄交新界荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院收 (所有善欽均可免稅)

成直接官民橋樑

政務署長宴七位議員

新議員任重道遠

當

調 查 H

置地今後發展方針

頭參與聯營計畫

行董事戴偉思在投資研討會上

港航運業持續衰竭

展進未來不易改善



世界野生生物香港基金會主辦

華僑日報贊助

香港保護自然環境徵文創作比賽

歡迎全港學生參加

3-15歲)——你最不希望何種動物絕種。試詳述及解釋

此外,初級組亦設中英文組冠軍各一名,各贈名實獎品。而二、三獎亦

South China Morning Post, Wah Kiu Yat Po. Wen Wei Po. Air

Fund India, Levi Jeans Far East Ltd. Li and Fung Ltd. Nikko

India, Kodak Far East Ltd, Newk Plus Four, Ocean Park, Readers'

Digest, Shiro HK Ltd. Swindon Book Co., Ltd., and World Wildlife.

評遇方式將視乎作品內容之充實與優劣爲主。

冠軍將獲職印度食宿機票一張。

参加辦法如下:

題目及組別

可獲多份名實獎品。

姓名

地址

獎品捐贈及贊助如下——

出售非核心性物業負債已減少

享繁榮

へ 厦 天

房委會呼籲市民提意見

Camping, Morgan Guaranty Trust Co. Time Like Books. 参加费格

華僑日觀教育版

問

瞭解

、學者、家長及有與趣研究語文教學人士閱讀。(語文範圍由幼稚園至大專,適合現職中、小學教師文教與學問題、語文教與學政策、語文界活動、資文教與學問題、語文教與學政策、語文界活動、資語文教與學」專欄下週起逢星期二及星期六刊出。

如置身現場,有與趣大學生活動者,請個活動[民間市集在中大]描述生動,多星期五(十八日)刊出[學園前綫]專欄,

1985



有萬羅包容內 電電電電電電 三三五五五

六八六二四 八四四三九 七〇〇董一 八四九三八二九三七一

手的理辦體所國各亞南東及美歐民移或遊旅遊群 與址地署公員專務商及事領港駐國各有列並,積 。料資考參的値價有最新最供提,話電

题 證

◁售代有均局書大各▷

企業家移民

來自香港

促進亞

洲文化交流

亞洲藝術節貢獻大

面檢討希望能力

團創新手法

式演折子戲

九龍牛津遊

阿男華會督根稿中華

九龍坡龍鐵道六十六日

「爬仔街坊镇利會单校」

初賽:北角陳龍町夫人

次賽:香港電台錄映室

九龍塔牛牌道

何明等會督無輔中學

香港灣仔愛華道州教

幾仔的坊藝利會學校

九魔塘牛津道

何明華會督網梯中學

九龍塘牛津道。

何明準會新規報中學

香港電台蘇映室

紀念學校

季草隆:戦全1000元

冠軍: 獎金1000元

查审: 美金700元

孝事: 美金500元

冠罩: 養全500元

京軍: 號金300元

孝等: 製金200元

记率第一名:喷金500元

冠草除: 黃金2000元

查审验: 概全1500元

進入庆安學位特殊聯紀之品

月政後興餐

雅草除:獎金500元 進入快賽除伍爾雅爾紀念昂

起車:銀行機等400元 空車:銀行機等400元 另各等紀念品一份

另起絕與幾,所有出來比賽也可養體紀念品乙份率

各亞軍唯一名:黃金300元 凡名斯扶他斯一面。 祖承軍領一名:黃金200元 及輕軟一要

希尔院: 概查1000元· 及吸軟一個

另政後與號·所有出席比賽魯可獲譽紀念品乙份申

另各模模怀一座 及模状一要

初中無常問大會章則多

另各轉技能看一座

及獎軟一层

另各種銀杯一座

市政局及

民教育有關的節目。「傑出社會事務獎勵計劃」,正是朝養此 目標而工作的一部份。本人滿說顯此項計劃取得成功。

定社会。

OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS

推廣公民教育及加强其對社會之歸屬感。

活動,其中部份已完成的項目,深受各界鼎力支持,成績美滿。

(調查表揚及獎勵對義工流失的影响。)

(公佈計劃細則及問卷調查結果)

一九八五年是香港代議政制有顯著發展的一年;三月,區

一九八五年六月中英政府就决定香港前途問題的聯合聲明

議會舉行了第二屆地方選舉,四月,十九區區議會主席首次由

區議員互選艇生,九月,立法局舉行第一次功能團體議席選舉

進行換文,香港開始進入十二年的過渡期,香港人將要負担治

電台與海港青年商會、華僑日報聯合主辦「傑出社會事務獎勵

計劃85」,目的便是爲了配合香港政制的發展,與及符合國際 青年年所提倡的「參與、發展、和平」的精神,藉此計劃鼓勵

更多青年及志願團體推廣公民教育及積極參與社會事務。同時

香港電台在過去一年來,亦積極宜傳公民意識,推廣與公

AWARD SCHEME

好之讀物,更喚起社會人仕對此問題之警覺性。

主辦機構:

宗旨:

活助:

評判事訪:

,使立法局產生間接民選騰員

表場此等傑出社會事務工作計劃。

月:記書招待會

香港電台中文台節目總監朱培慶





五教會談吳明欽事件

區議員

調査

獎

劃

大月,八月:製作「競投册」專題講座。

七月:「新一代與基本法」公開論壇。

海港青年商會會長

一一透過傳媒。以特輯形式公開表場得

前一陣子,報章都刊登出社會人仕爭論之設立「不良刊物

審裁處」。部份人任認爲應立法管制,又有部份人任認爲會妨

碍出版自由。立法管制與否,都不是解决問題的根源,問題的

本始就是這些黃色刊物對一些青少年之影响及所引起之肚會問

題,當大家還未熱烈討論前,去年早已有一革青年人,聚覺問

題的存在,而推出一個名爲「奮介」之活動,藉著介紹實素良

海港青年商會與辦「傑出社會事務獎勵計劃」之一個目的

傑

出社

會

維譯比賽

中文書法比賽

中文寫作比賽

辯論比書

標語及海報

設計比賽

演開比賽

,與臺比賽

西洋畫比賽

校際時事及學術

常機問答比賽

十一月十六日

(星期六)

(星期日)

十月廿六日

决實:十一月初

十一月廿四

(星期日)

七二月八日

(里湖日)

(星期日)

(星期日)

八六年初

十二月十五日

五十二月中。

初實:

北角街坊福利

香港公共

關係學會

觀塘扶輪社

觀塘扶輪社

图際扶輪社

三四五區

公開組 學生組

公開組,中學組

公開組 中峰組

小學組

傷鏈組

由各學校

派家鲁加

公開組

學生組

粤部初中組

寿路高中组 券路公開組

國語公開組

公開組 學生組

青年祖.

由各學校

录除参加

七月十五日

十一月八日

ナー月二十二日

十一月二十九日

十一月二十九日

比賽地點 比賽項目

下午二時卅分

下午二時

上午十時:

上午九時卅分

上午十時

,就是鼓勵更多青年人多留意社會上的種種問題,而作實極性 參與,改善,推動有意幾工作,令我們繼續享有一個繁榮,安

贊助機構

作

元雨 版畫佳 地展出





(娛會主辦

靑年 提京 居民欣賞音樂興趣 唱樂器

五千本的一亞洲出口商界各地,並在各地商會、貿易協會、貿易推廣和貿易發展會、貿易推廣的發展會、貿易推廣的發展會、資易推廣的發展。

聖約翰救傷隊

下週工作程序

・西宮・舎長及除員志臨参載。・西宮・舎長及除員志臨参載。・西宮・舎長及除員志臨参載。・西宮・舎長及除員志臨参載。

十月廿二日北角隊及香港青年會護士隊。 十月廿二日北角隊及蘇登護士隊。 十月廿二日北角隊及蘇登護士隊。 (五)馬塲當值:

万十二日香港第四聯隊及香港青年會

華,李國麟及甘远鉅委任爲五級分區參事由十六級分區參事林偉良,馮典傑,盧建仁,蔡六級分區參事林偉良,馮典傑,盧建仁,蔡八級分區參事相等宜由十月十七日生效。 香港分區倉庫組五級分區參事羅振洪委任爲

等,充玉珍,郭嘉萍及陳珮珊請假一年,由 一日生效。 千日生效。 千日生效。

港島海上遊

十月十八日香港第五聯隊及英皇護士隊。 十一月二日香港第一聯隊及中央護士隊。 十一月二日香港第一聯隊及中央護士隊。 十一月二日香港第一聯隊及中央護士隊。

下:灣仔甲隊隊員蕭孫倫,馮景新及盧錦坤退休二日發出之第卅四期通告第十節(乙)現更正如一一十)更正:聖約翰救傷隊於八五年八月廿月十一日生效。

a.被部:班長黃之敬啓任爲組長由十

見習香港仔除除員甘志成由十月十一日一)實力增補:(甲)註册:蒙巴頓護七日生效。

(港訊)聖約翰敦傷隊趙公輔總監發表八五 (四)海洋公園當值·每日由上午九時卅分 至灣隊,廿八日至十一月三日港華隊。 (二)九龍分區敦傷車當值·十月廿日至廿七 (三)荃灣敦傷車當值·十月廿日至廿七 (三)荃灣敦傷車當值·十月廿日至廿七 (三)荃灣敦傷車當值·十月廿日至廿七 (三)荃灣敦傷車當值·十月廿日至廿七 (三)荃灣敦傷車當值·十月廿日至廿七 (三)荃灣敦傷車當值·十月廿日至廿七 (三)荃灣敦傷車當值·十月廿日至廿七 (三)荃灣敦傷車當值·十月廿日至廿七

不科護士組隊員梁婉芬委任為除舊記由十月 一日生效。 一位福堂聯合見習除支除長黄日華委任為負責 何福堂聯合見習除支除長黄日華委任為負責 一旦主教。 (八)委任:民生救傷見習除副支除長朱賢

五三年

KIU

香港中華總商會

· 舉辦三至四期班 於此,中總除决 於此,中總除决 於此,中總除决 於此,中總除决 於此,中總除决 於此,中總除决 於此,中總除决 於此,中總除决 於此,中總除决

辦工商業 培訓國內經貿機構人員 大仙區校際公民教育問答比数

黄大 仙縣龍縣 青年年晚龄 张黄母

数職審公益少年職員大組舊委員會

月的培訓課程。
九名國內經貿機構幹部
來自江蘇、四川兩省州

条頭必備

商一雜誌即將出版 準會員康樂活動,備豪 準會員康樂活動,備豪 準會員康樂活動,備豪 等遊艇,昨日舉行港岛 "一雜語",上午十時,在 學到達南了岛,在南江 一种到達南了岛,在南江 一种一种。 建偉貿易公司擴遷新址 爲廠商拓展海內外市場

CEY LTD, EDUCATIONAL MATERIALS AND EQUIPMENT (教材設備) ALL SA-FE: SAFETY SCISSORS (安全刀剪)及出版晶晶幼兒園多種濫冊,由于業務突飛猛進。原來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看來之舊址不敷應用,已擴展新址于香港銅鑼灣看

市民健康應保護

捐五萬建獅子亭

觀塘區文康會主辦

全港舞蹈公 接受報名 本月底裁止

的時候,應充份法,一經制訂,與基本法時,能

尤其是好像我遭類來自海外的學者,會雕開香港命,如果香港失去學術自由,我相信不少學者,一、學術自由必須維持,因爲道是學者的生

見習除見習問昭鴻及劉德安辭職由 學者更能一展所長,對香港的發展極質則非常短缺;若能增加這方面五、香港現在雖有很大的學術 展也有好處。面的經費,不單術自由,但研究

救傷見習除見習吳維良及劉大川辭

政治

億 氏地統治將成絕

本港公司 獲代理權 經銷澳洲電腦產品

訪本港代理大昌貿易行美國夏女卡頓音响要員

次再大日

大學敎育

一、協議雖强調香港在一九九七年後保持五十年不變,但五十年之後將怎麼樣?中英雙方均一大變化,不過,我對協議仍有幾點不滿,例如:一、協議雖强調香港在一九九七年後保持五十年不變。 使管中英聯合聲明發表之後,學術界沒有多是

党。 人的意見,使市

为亡羊補牢。由为 海職說明香港將於一九九七年開始實行港人 海職說明香港將於一九九七年開始實行港人 為職說明香港將於一九九七年開始實行港人 為職說明香港將於一九九七年開始實行港人 為職說明香港將於一九九七年開始實行港人

學振字及齊忠偉請假大問月

乙) 辭職:
一十月十七日生效。
一十月十七日生效。
一十月十七日生效。
一十月十七日生效。
「一十月八日生效。 列幾點值得特

都是採用英文的,故此用中文授課可能造成很多都是採用英文的,故此用中文授課可能造成很多 為學術刊物及教科書大多是國際性的,它們一般二、大學授課的語文不能强制使用中文,因

國新辭職由十月十日生效。 李裘恩救傷見習隊見習到立洪,吳健民及鄧 展潛力甚大的電子 個際地位。 「個際地位。 「個際地位。」 「個際地位。」

美莲

野務總監黎健安將退休 野務總監黎健安將退休 野務總監黎健安將退休

香港武術健身協會

選出第六屆委員

謝法新、首席助理保安一助理處長郭可靜主持。招待會將由保安司一事務處處長賈達德及助在場協助關釋任何疑點一司集劉淑儀、人民入境

獲八次 登升至 〇年加入 郵政

達十年之久,

(港訊)由香港貿易發展局出版,曾經變獎的宣傳香港製衣貿易的「香港時裝」雜誌,設新的宣傳香港製衣貿易的「香港時裝」雜誌,設新的宣傳香港製衣貿易的「香港時裝」類別看港高級時裝在國際主要。一方一方,這本雜誌就成為香港高級時裝在國際主要。一方一方,這本雜誌就成為香港高級時裝在國際主要。一方一方,這本雜誌就成為香港高級時裝在國際主要。一方一方,這本雜誌就成為香港高級時裝在國際主要。一方,這本雜誌就成為香港高級時裝在國際主要。一方,這本雜誌就成為香港高級時裝在國際主要。一方,這本雜誌就成為香港高級時裝一雜誌,最新一方,這本雜誌就成為香港高級時裝在國際主要一方,這本雜誌就成為香港高級時裝在國際主要一方,這本雜誌就成為香港高級時裝一種港。 (體) 岩灣邊屬品, 鼠

有需要設獨立 港面對未來政制。

電發視展

台



馮漢源

香港繼續繁榮要訣

10 串的變革,使我們感到政府已有一整套撤退部署的,如此港人不能再對政治漢不關心。
20 局,故此港人不能再對政治漢不關心。
21 局間政府逐步推行地方行政計劃及代職政制,市民可以透過間接選舉的途徑進入立法議政制,市民可以透過間接選舉的途徑進入立法議政制,市民可以透過間接選舉的途徑進入立法議政制,市民可以透過間接選舉的途徑進入立法議政制,而民一公務員本地化的步伐亦越來越急促,一連整合,亦將由顧問蛻變爲決策者;加上香港推行代為。
22 方。今後立法局議員在政府決策者;加上香港推行代表。
23 方。

隔,故此,政府應從兩方面入手,解决這個問題與現已成長的一代,普遍養成不問政治的習慣有民似乎未能跟上政府的政治改革步伐;我相信這民似乎未能跟上政府的政治改革步伐;我相信這一再爲功能團體進行選民登配及投票率偏低,以及需要不過,從選民登配及投票率偏低,以及需要

本。 一、政府不應只在區議會選舉之前數月,才 一、政府不應只在區議會選舉之前數月,才 一、政府不應只在區議會選舉之前數月,才 一、政府不應只在區議會選舉之前數月,才 一、政府不應只在區議會選舉之前數月,才 一、政府不應只在區議會選舉之前數月,才 一、政府不應只在區議會選舉之前數月,才 一、政府不應只在區議會選舉之前數月,才

新設

繫委員

間

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設

自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山際堂享用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品 觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

◇塔門歡樂遊

◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農場 ◇海洋公園

◇海上夜總會

◇梅窩銀礦灣酒店 ◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地熱: 七油旅運有限公司 *海塘桶递中88-88数票供商票大厦1802室 5-413081(四級)

九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

總

浸會學生會

關係

天收

旺舖賺租

屯門新市 172 地段

超值樓宇 祗餘數間

只求清貨

商場旺舗 減售七折

治時處:陳氏企業有限公司

九粒尖沙咀東部歷地道67號半島中心 615

數迎參觀示範單位,地盤假日顯常辦公

①英皇道880一882號地下實用面 積1,600呎另有大閣適合各行業 ②英星道886號東便外牆廣告位 高250呎闊40呎招租。 ③灣仔寫字模譚臣道76號三樓

電話: 0-810292

全層面積750呎廉租。 電話:5-231552:5-233951

上奏涌梨木道58一64號 樓上3921-8004呎 地下9526呎 有意請電:0-622971 蘇洽,業主免佣

H8151234 榮昌行

誠徵廠地

沙田,粉嶺等近大路,交通便利()資。 〈爲合,必需能拖到40呎貨櫃,租5

物業租售

沙田火炭禾盛街海暉工業大厦8字樓 1號

新藩崗八達街利中工業大厦2.3樓租售

位出售,面積2000呎,近火車站, 合各行

詳情請電③323190 余君或黃君洽

單位面積約2.600平方呎

車位足起卸便由業主專業化管理月租5,200

旺舖吉售

銅鑼灣 禮頓道136—138號 銀行區

閥大舖面28呎實用700呎

電話:5-764742

德士 古沙咀道大單邊一樓 四正實用近地館

D租即用認真超值洽租請電③841966

積6500呎,合各行業。

1200呎,有裝修,望海景。

(每曆12500呎,合各行業

S高層全海景1300呎110萬餘 H 座三 房二廳 25 全房另工人房送有蓋特大車位靚 装修包滿 《意即實即住代按銀行可九成 3—7790237》 5電話: 5—269990 (星期1—5上午10——下午3:30)

本欄廣告・費用廣宜

灣仔道115號得利商業大厦10字樓A座 中央冷氣系統·業主管理 5-752662(晚五時後星期六日全日區太洽)

《舖位:約九百呎,另附有閣仔數百呎,樓底十四呎 华 地點繁盛,合飲食,銀行,時裝,西藥各行業 二樓:約九百呎與上列舖位相連向南 接洽電話: H -754581

旺角廣東道900_904號 設計新額,獨立圓所

特價廉售

:3-7220799 或3-310878

虚銀行大厦寫字樓腦

實用面積祗餘四百餘呎一 間中央冷氣系統管理完善 **交通四通八達租廉有意請** 駕臨砵甸乍街2號A華人銀 行大厦地下華僑日報中區 分處或電5-231637區君洽

太平行

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

3電話:5_226917 5_239859

《①土瓜灣九龍城道中華工版1,800呎街45萬 《②中環必列嗒士街一號地下500呎租\$4,600 53万塘咀山道地下約1,200呎適合工場用途售75萬

區域局之家

指出有問題政策

改建公屋轉爲居屋供住戶購買

界版

葵涌青衣

品

酒樓與攤捶

界之冠

食肆娛樂場所逾千三



會會談,於中途被迫改往圖書館借助天然光大停電,以致前日在會議廳舉行的康樂文化地鐵站停車場的「家」後甫兩個月,便發生地鐵站停車場的「家」後甫兩個月,便發生

NEC尖端通訊科技

自動重覆撥號系統。

新居实停電 海肠局職員於「新居」 後,若干茲爲黯淡的後備 一一時間安撫各人一呼 一一時間安撫各人一呼 一一時間安撫各人一呼 一一時間安撫各人一呼 一一時間安撫各人一呼 一

全面檢討

房屋政策

差

鄉七門屯朗元 指長首 租釋解長署餉差 高更請申 已值 回 外圍範村鄉在 住自

SANYO

區活

心中進促育教腦電港香

(8)採購管理 香港中環紅棉路八號東昌大厦十四字樓

課程形式 會郵客兩講課文·每四星期又收到 智作寄回本會·由本會專人批閱後 寄回。參加者必須完成其中兩次習 作·成緻合格·方可獲准參加期末 考試,考試合格方作圓滿修畢該科。 論。考試將在晚上或週六下午·於 本會舉行。於考試前,採科將有一 次党课:由該科專業人員講解該科

重要概念, 並解答學員的問題。 科目及內容簡介 基本科目 (1)企業管理學原理 (2) 奋計學原理 (3)人事管理學原理。 (4)市場管理學原理 (5)財務管理學原理

(6)經濟學原理

專題科目

: 第二學期截止報名日期爲十月廿 奎詢及報名 調視赴香港中環紅棉路八號東昌大 厦十四字被香港管理事業協會。或 致電5-720180。

索取章程及報名表請填妥下列回條 ,依上述地址寄回本裔。 NB-184

(7)生產管理學原理



- AMSS 各階級的 - 連組技事制小所領釈的 - 可組化服務 - 2014時八級関系統

全部之一洋電影有限公司。但漢中環境報道中71號永安區間大度12個 電話:5-245114 (7株) 經路服務中心推址:九縣數據鴻區道36號二楼 電話:3-440151、3-450206 九龍深水學典沙湖道122號地下 電話:3-7763301

DIPLOMAS IN MANAGEMENT

STUDIES AND ACCOUNTANCY

Colleges of Higher Education in

Graduates can apply for direct

as corporate membership of

Professional Bodies in Account-

Management and Marketing, leading

5-8917648 Mr. Patrick Chan

奉一个极時、歌正

to the successful career in commerce and

TEL: 3-7390019 3-7390148

contact the Overseas Offices:

香港残儀館 英国道六七九號

招慎昌堂家人栗報

治喪處·

世界預信電話:三一六式四三三臺(十綫)

親屬繁衍

未能彝錄

旭女

-温源塑膠廠

電話:五——四六〇〇四九地址:香港干諾道西179號長嘉工

extension Diploma and to persons engaged in

For details please

取奉移香港殯儀館治喪蓮定公一 传機 老爺院息勞歸主在一大人 人

九八五年

公開拍賈

開

協聯估信及拍賣行

喜

重陽節 便市民登高掃墓 通措施 = = 8

李桐愛女

上捐五百元

長捐五百元

道由連城道至石峽道之一段將改爲

四期星

先夫戴

公英勤 "昭敬 湖溝府君 痛於

日秋祭

受重視程度已大不如前嗎?

本中心一向致力培養專業人才,爲配合香港前途 當你考獲此英國學會翻譯專業文憑,即 可把握目前本港政界及工商界對翻譯人才的大量 輕取高薪翻譯職位,並可以副業或兼職身 份從事翻譯工作,行內一致公認酬金特高,亦可

翻譯公開試資料册子、 姓名: 電話: 地址:

任候局法立 民難閉禁觀參

各界捐欵响

救重助學運動

使他們能了解政府主要事務 排的連串訪問的第一項,以 **追次訪問是爲新議員安**

本。 「大樓在八七年二月完工時・段施將會有所改善。 本。 本。 本。 本。 (港訊)中國醫藥針灸研究中心 本。 (港訊)中國醫藥針灸研究中心 (港訊)中國醫藥針灸研究中心

會名譽會長陳更生先生,不幸於一九八五年十月十一日十九時在九龍漫信會十七至三十三屆當然會董,香港汕頭商會常務會董,港九化粧品清潔用品商員,華生整益有限公司董專長,同心有限公司董事長,香港中華總商會第二

員,華生醬益有限公司董事長,同心有限公司董事長,香港中華總商會第二中國人民政治協商會議廣東省第五屆委員會委員,廣東省歸國華僑聯合會委

陳連生洗生治療委員會計造

九十二號二樓。

九十二號二樓。

學員返港後,由中心陳秀華醫師指導。
學員返港後,由中心陳秀華醫師指導。
學是返港後,由中心陳秀華醫師指導。
學是返港後,由中心陳秀華醫師指導。
學是沒沒練習氣功,學習後旅遊,晚上返港。

,終年七十七歲

香港中環萬宜大厦後座1033-4室

陳更生先生生平然愛社會主義祖國,對 事業作出了有益的貢獻,遽然溘逝 日上午十時三十分,

假紅磡世界殯儀舘舉行公祭,隨卽辭靈出殯。謹此計獻,遽然溘逝,海內外知交同深悼惜。茲定於十月十八

本港工商界及海外華僑的團結愛國

醫院因病逝世

陳更生先生

治喪委員會謹告

羅莊方湯志佐遠秉清賢謀達

陳鄧京修

黄建滩 (姓氏筆劃序) **黄毓芳** 黄锡江 翁錦選 張中畊

世界預儀 笛 電話: 二六二四三二十號 一班 一九龍紅磡縣行道十號

类陳更生学於勝阴君

治喪處·

未

秀卿

瞬靈隨即出殡安葬柴灣華人永遠墳場哀

一十時卅分大殮十一時在該館大體堂

仆

娛機館治班護擇 🏖曆 九月 15日 (星期六)

写事七十有一歲遗**醫奉移紅磡世界**

了。 第4 十月 1日 成時 轉移 嘉勒撒醫院

黄嬋美 过告

又國英光光輝

陳李 美香 花

吳錦象

孝男 旭瑞 媳 許麗燕孝男 旭生 媳 李佩英

旭亮

泣告

孫男

孫女 **美玲**

妻戴林舜莲

女慶國蘭 女 男 新新新 新新新新 麗新友 才業禧園 新新新 發建杰 陳桂珠

超外孫女 吳單蓮 吳單潔 超外孫男 吳德發 親屬繁衍 恕未盡錄

外孫女

外務男

治喪處。北世二十六二四 之四三**对** 機館

十年五八九一歷公年四十七國民華中

盼再重臨香 成來 港遊客

2] 選舉得主許思江、尖沙咀東部酒店代表及多位「亞太小姐」候選佳魔體時,作上述表示。開幕儀式並邀得該會「一九八五年香港傑出旅遊聯絡嚴時,作上述表示。開幕儀式並邀得該會「一九八五年香港傑出旅遊聯絡」旅遊協會執行總幹事潘恩,昨主持協會最新一個諮詢及禮品中心啓用



軟件設計比賽 會講說話汽 結果公布

特别彩池派彩表

JE

冰籍定居

達彼思媒

警方尋找

週末展開宣傳

- 上 市大七米高,身材瘦牛頭角啓業邨之住所後牛頭角啓業邨之住所後中頭角啓業邨之住所後

두

八日正式簽署,困擾一十六日,中英草簽

这香港人多年的前途問題卒能明朗 整香港前途協議,繼而放十二月十貫港歷史上重要的一年,是年九月

香港

聯合聲明

刊登

香港地方法院離婚訴訟案

大櫆公園有連串活動

(港訊)本年度防 近宋(十九日)正式展 上山火宜傳運動將於本

市民協助提供兩名失踪(特訊)警方呼籲



碎鑽石及南海珠

泵各物廣告

勿說拍賣行拍賣 TOYO AFF CONDITIONING

LTD 之銲機冷氣機

ENGINEERING COMPANY 之寫字樓傢俬欖勿號拍賣行拍賣 BERNARD KWONG

Parameter of Goods—Screwing Machine Goods—Make of Machine Goods—Make of Machine Goods—Make of Make of Machine Goods—Make of Machine Goods—Make of Make of Machine Goods—Make of Make of 電話五 -1110111回 香港欖勿兄弟拍賣行啓

本語五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓

勿說拍賣行拍賣CASA DO BRASIL COMPANY

欖勿船拍賣行拍賣 VITLA COPPER WIRE

施

MANUFACTORY LTD. 之寫字樓傢俬

車綫每日上午七時至下午七時實施之限街起至其與歌連臣街交界以東大約60米

图表。CABLE MANUFACTORY LTD(NATURE OF GOODS—WIRE & CABLE MANUFACTORY LTD(NATURE OF GOODS—WIRE & CABLE MANUFACTORY LTD(NATURE OF GOODS—WIRE ROLLING MACHINES, OFFICE FURNITURE AND EQUIPMENT, ETC. 貨物性質——純綫機寫字樓條低及用具)各AND EQUIPMENT, ETC. 貨物性質——純綫機寫字樓條低及用具)各AND EQUIPMENT, ETC. 貨物性質——純綫機寫字樓條低及用具)各在ND EQUIPMENT, ETC. 貨物性質——純綫機寫字樓條低及用具)各种的照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所封者當來拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所對者當來拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳物照法院所對。

- IIIOIII四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

CABLE MANUFACTORY LTD. 之繞線機寫字樓

欖勿點拍賣行拍賣 VITLA COPPER WIRE

九八三至八四年度

彩池四百四十七萬二千八百五歲彩二千五百九十五元 彩池五百〇八萬五千四百三十元派彩五百四十五元

②密图,①喜訊,四財運李通派彩八百四十三元

租賃人士注意

国坊福利會通告

Particles

-1110111四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

行拍費 SHUN

CHEUNG METAL MANUFACTORY

大帮壓機鑽機車床磨床及

图像大厦二字被本拍實行內將存在香港樂灣安樂街門牌八號 HOP MING 不下了。BLDG:大字被BE(3RD DEFT:—SHUN CHEUNG MACHINE,MANUFACTORY)(NATURE OF GOODS—PRESSING MACHINE,MANUFACTURED——整機,鐵機,磨機車床,模機,製成及在香港樂局與最級銀金部份以現銀紙銀足並限於指定期內將該貨物出濟下機之後若有錯濁或全部份款以現銀紙銀足並限於指定期內將該貨物出濟下機之後若有錯濁或意外之事俱歸實者自理特此聲明

-1110111回 香港欖勿兄弟拍賣行啓

②密 安田田安 批回財運亨通 二十元二 十五元五 十三元二

世元七

一百四十二元

香港銅鑼灣渣

過街五十

大厦四樓市的

局酒牌局秘書

內,將已簽署及列明理由之反對書寄交

趙會有限公司

之會所酒牌

。凡反對是項

此公告登報之日起十四天

七千

至二十號德惠行三樓及四樓南京文娛聯



場 賽

結果表

謝驪現居九

向市政局申領

位於九龍油麻地南京街人

欖 の 第 拍 変

五金製成及半製成品廣告

奥委資格審查小組建議後

漢城奧運網球

無論年齡及職業賽獎金多寡

足球及冰球則仍照上屆規則

期會議上作出决定。他則會議上作出决定。他則是不是發生就不够對於不定看是,但我們當然希望看上,但我們當然希望看來的討論結

中學校際游泳賽第三組香港區

今晨維池

展開

昨男乙百米背泳

分六秒六大會新

仍會提識,

背泳及蛙游;二百米蛙泳、個人四式、捷泳接力及四式接力。丙組不設二背泳及蛙游;二百米蛙泳、個人四式、捷泳、背泳及蝶泳;百米捷泳、男子各組分有十個項目,包括五十米捷泳、背泳及蝶泳;百米捷泳、水犀第三組九龍區賽事,分男女子甲、乙、丙組共五十三個賽項。心壓行。男子乙組百米背泳更刷新大會紀錄。(特訊)本年度(八五至八六)中學校際游泳錦標賽已於昨日揭幕。

南

背色

NAME OF THE PARTY 迎擊士 足球今挑燈 **炒** 早

林失意 會長 盃後全力 專志聯賽

南華恆以得失球率落後於精工,今仗定必拚蟲爭勝,力圖在,便一心一意苦練十一人賽,希望日後在本屆各項盃賽中出門志,相信東昇並不弱。 門志,相信東昇並不弱。 ,今仗定必拚蟲爭勝,力圖在榜希望日後在本屆各項盃賽中出人

柏爾尼 除日前觸傷小腿的柏蘭尼和余國森外,其他球員的傷勢已告無恙,何佳 須視乎當時情况而定。但他們昨午在賽前最後

因傷倦勤。 及余國森兩名傷將,今晚能否上陣 除近來狀態逐漸回順,但對手東昇上仗對花花表現突出,鬥志旺盛,故「少林來,南華球員狀態始終未秘,以至季初幾仗表現平平,後經大半月來「催谷」練主要練習進攻戰術及試新陣式。

(上仗戰花花的差不多。) (上仗戰不在的差不多。) (以後傷勢未復原,只能充當後備,麥勁勳上仗被罰紅牌,今晚也無緣上陣,但料該5分面總會吃虧,但球員士氣商昂,踢來認真,便成爲今仗取勝之本錢。) (方面總會吃虧,但球員主氣商昂,踢來認真,便成爲今仗取勝之本錢。) (避被花花迫和,但球員落力的表現,備受球迷一致讚賞,今晚對手是甲組勁旅之)

陳連 志賢尼

張包何黎 志 永 徳維佳昌

昨緩投壘球聯賽

仗柯達撼生力

美游莎巴天妮

週末漢城學行 世界青年女子手球學行

十五國派隊參加分四組進行

米,有十五個國家參加 世界青年一

澳洲室內

安納康特斯達曼

晋半準决赛

推斯。 大比二及六比三擊敗戴 大比二及六比三擊敗戴 大比二及六比三擊敗戴

蘇聯雖與南韓無正式外交關係 最近連續第三次参加

主要凝程是通過去年度所召開特別同人大會,同日下午六時在會 日(星期一)下午六時一漢城的國際體育競技。 觀察家注意到,蘇聯 員會第三次會議,商討一刻在會所召開執行委 世界柔道及世界射箭 今日兩仗 **推舉行香港公開賽。**动大及廿七日假赤柱下 时及進行。首先於本日 時段進行。首先於本日

题会格的米勒一仗,同 题会格的米勒一仗,同 题会格的米勒一仗,同 更 题会格的米勒一仗,同 题一段 题三稍後 题一次 题一度 题三稍後 题一度 题三稍後

名古屋國際女網隊際賽

捷克挫美稱后

捷女將蟬聯四屆冠軍

展達的,但我希望可以再次輕取對手 與政員章健士歸除,與除長笠臣及荷 與政員章健士歸除,與除長笠臣及荷 與政員章健士歸除,與除長笠臣及荷 與政員章健士歸除,與除長笠臣及荷 與政員章健士歸除,與除長笠臣及荷 與政時,與於長笠臣及荷 與持的強績。

八八球可能是

一八 以六比三、七比 世二級 ,世界排名 中二級 ,世界排名 的安納康

第三屆健脾盃國際滑浪風帆大賽 廿九展開角逐 或地區參加,實力以

石排灣聖伯多祿校運

大和日本最強

决赛時 " 敗於安納康 。 本的「萬事徳」精英賽 半邊肺 " 上週在布里斯

文文登 中,失去

大 太 太 太 太 太 有 者 作 責

個國家

力品等席張有與頒獎力和榮膺總冠軍

2勝輝大破美隊

] 吉記險勝戚奇

日本男女公開網球賽 聯袂輕易晋級 五十背泳

五十蛙泳

下午三時迴環初時自由花式初賽

期三) 上午十時 克三角形實 具林匹 十十月二日(

網球錦標賽

世盃足球外圍賽烽烟四起

耳其

期六主場僅勝馬爾他三比二 典後已**獲出**檢的西德主場迎

以來亦未嘗擊敗瑞典。

,雖然捷克主場未當敗於瑞典,但自一九七八年,雖然捷克主場未當敗於瑞典,但自一九七八年,雖然東京進學,他會滿足於一比一和局克魯軍墨西哥决賽週的美夢。

英格蘭迎戰十

召中塲章健士歸隊

國家隊,但據報會與現任領隊碧根特華談論可能與前任教練朱禾爾發生意見後,舒斯達離開西德經過四年自我流亡後,可能歸除。 医耳伊德 医耳巴考隆拿的中场球星舒斯達西德隊

分即可出綫但教練仍望再

挪威 上月作客意大利以二比一勝世界杯盟主愛後應可明朗。

社拍檔。 後,士氣頓增。 一時,並受傷兵問題困擾。 一時,並受傷兵問題困擾。 一時,並受傷兵問題困擾。 後一仗大勝而計算得失球率。 住是雙方舊績顯示,主除可在與斯科列寧球 使在級分上超越丹麥,而瑞士要出綫,則須在最 後一仗大勝而計算得失球率。 住是雙方舊績顯示,主除可在與斯科列寧球 大主場則獲全勝。 上利時,及荷蘭在除伍較少的組別中俱列亞軍 大主場則獲全勝。 上月作客意大利以二比一勝世界杯盟主 大主場則獲全勝。

瑞典隊 除作 客捷克的首次,同時打破捷 與英格蘭及羅馬尼亞股於土耳其。 與英格蘭及羅馬尼亞股於土耳其。 與英格蘭及羅馬尼亞股於土耳其。 與斯尼亞投勝,北愛的出段機會祇有寄望於擊 羅馬尼亞提勝,北愛的出段機會祇有寄望於擊

校校際游泳賽第 九龍區獲

女子丙組		野玉兒(潔心) 女子乙組	李美香(地利亞)協 等美香(地利亞)協 陳佩英(張明茶) 陳佩英(張明茶) 養嚴儀(四門英才 養嚴儀(四門英才	陳樹榮 東海 東京傑(張明添 東京傑(張明添 東京傑(張明添 東京傑(張明添 東京傑(張明添 東京傑(張明添 東京傑(張明添	野	陳華西 更 長 燕 燕 燕
	(A) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) 吳翠芬(地利亞協	(本来) (本来) (本来) (本来) (本来) (本来) (本来) (本来)	(才) 海健斌(聖言) 海澤海(官婚官中 黃澤海(官婚官中 黃澤海(官婚官中 黃澤海(官婚官中 一一 黃澤海(長沙灣天主 一一 一一 一一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	中) 平文峰(李求恩) 平) 李文峰(劉皇敬) 李文峰(劉皇敬) 李水縣(長沙灣) 上記(李求恩) 是沙灣(吳沙灣)	第二名 第二名 第二名 第二名 第二名 第二名 第三名 第三名 第三名 第三名 第三名 第三名 第三名 第三名 第三名 第三
	至育君(青年會) 鄭美卿(張明添)	到婉雯(天光道官文和) 王育君(青年會)	李亮菁(燕京)李亮菁(燕京)劉玉美(两門英才)劉玉美(两門英才)李美香(地利亞協和李美香(湖京)	語 () () () () () () () () () (部競技() () () () () () () () () ()	第三名 類學學(類是) 類學學(類是) 類學學(學道) 類學學(學道) 類學學(學道) 類學學(學道) (學與) (學道) (學的) (學道) (學道)
	陳秀芬(長沙灣)張麗芬(深心)	·) 鄭仲恩(地利亞美子) - 張麗珊(地利亞美子	張敏詩(劉皇發) 聚衛文(燕京) 李麗芬(燕京) 李麗芬(燕京)	重兆坤(胡兆娥) 直兆坤(胡兆娥) 高路楊(華仁) 楊兆聰(長沙灣)	華文恩 華文恩 華文恩 華文恩 華文恩 華文恩 李文恩 李文恩 李文恩 李文恩 李文恩 李文恩 李文恩 李	第四名 第四名 第四名 於明輝(香年園) 在文博(青年園) 一種文博(青年園) 一種文博(青年園) 一種文博(青年園) 一種文博(青年園) 一種文博(青年園)
	陳秀英(地利亞) 余美娟(利馬寶))) 余美娟(徳貞)	京 京 京 京 京 の で の の の の の の の の の の の の の	李寶樂(長沙灣天主) 陳偉維(李求恩) 陳偉維(李求恩) 楊曆光(官塘) 李求恩 李求恩	與卓顯(野親) 與中顯(野親) 與中顯(野親) 與中顯(野親) 與中顯(野親) 與中顯(野親) 與中顯(野親)	第五名 類本 類本 類本 類本 類本 類本 類本 類本 類本 類本
	吳堯琪(胡兆嫩)吳堯瑛(梁式芝)	JALEHI BONDS 鄭美添(張明添)	石瑋慈(張明添) 梁秀芬(李求恩) 梁秀芬(李求恩) 梁秀芬(李求恩)	類皇敬 本建文(聖言) 本建文(聖言) 本建文(聖言) 本志明(長沙灣) 本求恩 本求恩	張明 () () () () () () () () () (第六名 陳永忠(鄧鏡波) 陳永忠(鄧鏡波) 陳本子(李求恩) 李文傑(李求恩) 李文傑(李求恩) (青年會)
東区間へ写著と	鄉敏旋(長沙灣) 糊椒畑(胡兆嫩)	楊婉珊 (胡光嫩)	張娟娟(梁式芝) 等鏡顏(西門英才) 等鏡顏(西門英才) 等鏡顏(西門英才)	陳友榮(西門英才) 陳友榮(西門英才) 陳友榮(劉皇發) 丁徳智(劉皇發) 丁徳智(劉皇發)	京塘 (李求恩) (李求恩) (李求恩) (李求恩) (李求恩) (李求恩) (李求恩)	第七名 類類相《 類類相《 類類相《 類類相《 類類相《 類類相《 類類相《 類類相《 類類相《 類 類 類 類 類 類 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、
東指阵へ繋込し	欧魔娟(梁式芝) 吳翠芬(地利亞協和) 吳碧琪(胡兆熾)	吳鳳斯(張明添)	方輝玲(森京) 路鄉機(西門英才) 路鄉機(西門英才) 路鄉機(西門英才) 整水蘭(森京)	王心廉(官塘) 黎國添(劉皇敬) 黎國添(劉皇敬) 李寶樂(長沙灣天主) 李寶樂(長沙灣天主)	班海海域(野親族) 一种 () () () () () () () () () (第7名 ・

决等等H单 助 聴器

●適合中度至嚴重失應人仕

WH101N袋裝式助職器

電話使用方便

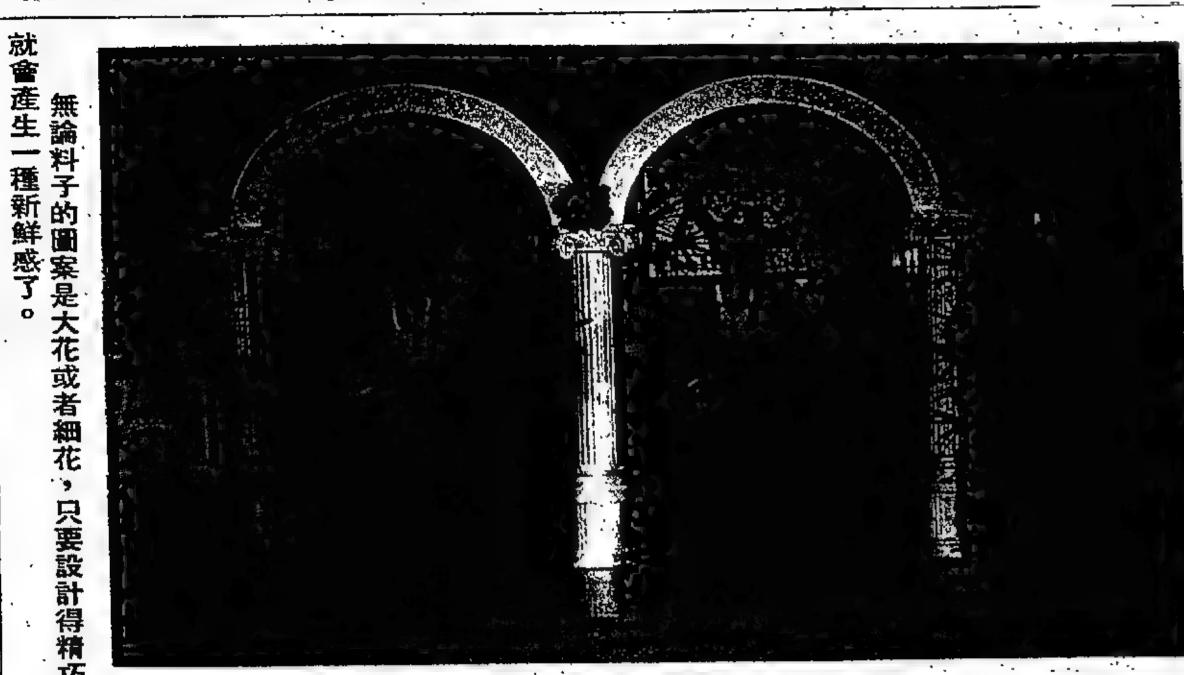
WH-480N

WH-480N WH-5100N掛耳式助職器

第有音量壓抑系統,防止輸入過高音量

●配備自動增強音量系統,並可聆聽

座



Roneo Vickers







:本星期三至星期五

"中國景泰藍展銷會"

WH-5100N

代理:信興副技育跟公司·電話: 5-256161 5-259393.

數迎預約驗耳時間,電話:3-323723

整是取材於北京故宮珍藏的明淸兩代景泰藍。 圖案華麗典雅・造形高雅大方・

富有濃厚的傳統中國色彩,在國內外享有很高聲譽 行銷世界五大洲。歡迎選購。

華灣藝林有限公司



然她們未必是一個高明的扮視事家,但是,卻曉得利用色調的配搭去襯托出自然的魅力,令到異性。 爲其所吸引,其實,隨隨便便的一套便服是最適合的,只要在一些特別的場合配搭一點飾物如領巾 耳環之類也變得很突出,倘若是穿着過份姿整的默式,仿如一株「聖認樹」般,反而不美和給人 的觀感是相當俗套,失去了美感。 资水瓶座(一月二十日至 二月十八日出往) 做事缺乏信心,因而成功 的機會率減低,需要找出自己

星

的弱點,然後再從頭開始。年 **岭會對你有帮助**,好好把握追

·食雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生) 道幾天的運氣總算過得去 許多原來不計算在計劃內的事 也可以順利完成。愛情上的波 折是每一個人都會碰到,只要 終可以找到個合心意的終身件

公白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生)

到外人的影响,使到你和爱人 。多點關心家人的健康 ☆金牛座(四月二十一日

范五月二十日出生) 這幾天要花多少時間去處 **理私人的事務。實在難以預**計 ,因此,工作或多少會受到阻 碍。跟幾個年齡較大的朋友約 的支持。與人交往要異誠

☆雙子座く五月二十一日 至六月二十日出生》 你會爲錢而煩惱,而且這 好和親密的關係,對你的工作

☆巨景座(六月二十一日 至七月二十日出生) 道幾天會從工作中得到-

的衝突。需要各人能夠從長計

公鄉子座(七月二十一) 石八月二十一日出生) 年紀的大小對你並沒有太 大的影响,不過,年青人還是 多點尊重年長者的意見爲佳。 身體要保持最好狀態,必須要

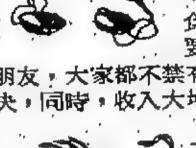
・馮雅麗・

有定時定候的起居飲食。投資的計劃需要有耐性 去發展始能有收益。

公园女座(八月二十二日 老为月二十二日出生) 這個星期會厲得沮喪,因 爲有些人可能以詭詐的手段奪 占你的功勞。工作不愉快·上 班時與有渡日如年之感, 既然 如此,何不另找一份適合自己的。產生離開家庭



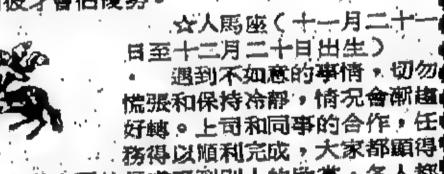
全十月二十二日出生) 這幾天的心情不錯,不過 · 精神仍略嫌不足 · 多注意 ox 食和睡眠對你的健康有相當重 感觸。金錢的問題很快解



不到的進展,心內份外高興 在空閉的時候會回憶過去一些

☆大秤座(九月二十三日)

舊事,使到自己明白停留不動



開心。在某方面的長處受到别人的欣賞,各人都 會向你徵詢意見。 ☆山羊座(十二月二十 日至一月十九日出生》

這幾天的工作要花很大的

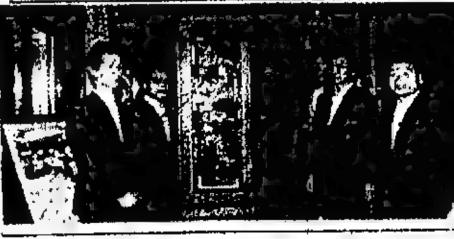
道義

和

友情



市上律片尿紙代一新



非矣所魂無甚非,一,。遂而至者與招作中 用矣 訓喩 聊差 有作此而以以而服,聚文魂矣, 于文不已之,所 者乃說 覆其號,人朱非, 乎以可不作屈 寄 粉古 者 尸衣 日 升 死 子有 大二

等經辨之一近定一體吻否不育對減原,人皆改序王年證有作應而。一方

现矣, 华 異彥 屈說 作氏 也公人 朕, 玩不可。不 知魂 沿人作數 禁 者, 。 是一 乎和 子: ,断。傅 口, 皆 篇嫌宜 則少 古, 不遂。百辭已

郭日

章

一许健一元年

○ | 南 | 東 | 十 廿郎宣放 七中寬。 各右扶風(四〇) 帝中六年始置,三 帝中六年始置,三 帝中六年始置,三 帝中六年始置,三

有命爲今文的,有的話,只有孔安國的哲學學文則古文對稱,而漢學者於易簪博士學文」。到了際書經籍志,經典釋文序錄,却未立「今文」之稱。後漢書質達傳也未一,却未立「今文」之稱。後漢書質達傳也未一樣任銘善的考訂,「漢代雖稱孔氏哲爲 馬

大夫:這官職在武帝元狩五年初置大夫:這官職在武帝元狩五年任諫大小施之的因安國在元狩五年任諫大小施之的因安國在元狩五年任諫大小施之的因安國在元狩五年任諫大小施之的因安國在元狩五年便以博士官授曹朝、滿齊儒林傅服康注說「朝名」

學

\$ 7480

\$ 4390

. \$ 4550

\$2150

\$ 2630

\$ 2850

誌標的譽信

當

會

日本本州八天

日本九州八天

曼谷芭堤雅七天

菲律賓七天"

九州本州廸士尼八天

達星期四

逢星期六

天天出發

逢星期四:六

逢星期二·六

逢星期一、三、六 \$3530

5-255106

110 110

3-319151

假期 數洲遊\$ 6990

代理泰國中國及世界各地酒店數百間 折扣高達50%直接簽發入住券 **计** 特快直接辦理廣州至各省市機票、 火車票、船票。代售港穗船票、直

通火車票、豪華車票、回程票。 歐洲美加 及東南亞各國特平機票豪華團簽証 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

四天\$1770

曼谷芭堤雅

七天\$2630

特平歐洲美加

各地廉價機票

韓國豪華團

四天單人房

豪

查詢詳情及報名請親臨或致電

各大特約旅行社 熱麻電路 :5-266086

中環德輔道中26號永安中區大廈1101室 假日、富豪、東方、凱悅、北京、上海

。香港皇后大道中31號。 陸海通大厦7字樓。

電話書: 5 254596。

北京航空精選6/7天

\$11880 歐洲七國十七天 澳洲八天 \$ 2400 天天出教 台灣環島七天 台灣環島八天 \$ 2610

10月28日出發 全程8天只收\$2090. 以上收费包個人台証 九月卅日截止報名

440281 - 0 46547

東京返港 第74390 馬尼拉宿霧 八天 \$ 3040 五天 \$ 2290 馬星 \$ 3250起 馬星 \$ 3240起 島屋 \$ 3240起 島屋 \$ 32700起 於社:九龍尖沙咀線利士巴利達星光行15億1529-32室。 分社:各港宣后大道中60-70號運卡佛大廈17億1701-3室 分社:各港網鑼灣百億新街價騷中心2107-8室(松坂度樓上) 分社:九門實養園三個百場 分社:至與地區或國營中心簡單150 A-151 及1701室 分社:任為强敵達836號條行中心1704-6室:

HK\$6,500.00 (INDONESIA 30 DAYS TOURS) 出發日期:16,28/10.09,23/11.05,19,31/12

春節團: 14,30/1,1.3.4.5.6/2 JAKARTA-BALI-YOGYA 7DAYS TOUR HK\$6,300.-

中環皇后大道中88號華光勵精中心1806

菲律賓 \$1790起 台灣\$1770起 代售世界各國平機票 台証 \$150 中環德忌立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

桂林五天

737噴射新機來回 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

六天航空 \$1790 九天環島 \$1690

暢遊:茂名、湛江、 海口、通什、黎苗族 喜來登大飯店貴賓廳內 、 天涯海角、文昌 豪華冷氣事車 住宿燕京 華都 香山 專人領隊 • 獨立成團 逢星期二、四、六 / 天天出發

八天火車輛 \$1790 七天航空機 \$2490 包岩湖 七天航空機 \$3090 銀 湖 豪華冷氣專車·設北京烤 西麓湖 二天 \$320

深圳灣蛇口

第二天 \$360 天半遊進星期六 \$320 温遊で小梅沙、三家店 、沙頭角、海上世界、

澳門·中山·西维·原籍·沙坪 石灣·廣州·從化·佛山·江門 西梯三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住院中國大酒店 噴射船往,第三班遭遇單返 石景山・珠海賞館

西岸フ天團

西岸8天團

西岸10天團

西岸12天團

東岸11天團

東岸13天區

11天圣程飛機進星期二、六

天天出發 中山温泉\$380起

搭乘航機直抵各簿機場 **逢四、六**

14 tab 7 3- 676175

\$ 6,388

\$ 8,988

\$11,988

\$12,988

\$13,988

\$5490

7, 288

美國凸岸七大

美國西岸賭城十天

美加西岸十二天

歐洲六國十天

十天航空團\$3290 南華寺 統江、夢覺開 住宿全都冷氣、雙人房、地毡、浴、份還有電視、的土高等設備

银行中心1213至。 電話:3 320011 四天\$850

一線天別傳古寺 長老峯

色提雅 清蓮 布吉島 曼谷、芭提雅フ夫 \$2630 清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3030

\$3090 布吉島6天 住宿之實館均有冷氣、地毡 、浴室、衛生設備資金、部 泰、墨フ天(星期日) \$3530 (天天出發) ·曼谷·温道花园·夢幻樂园·水上市場 玫瑰花園、玉佛寺、鯛魚潭、珊瑚島

通遊:千島縮影,百勝灘,大高 地,雅高海灘,發瑤,及馬尼拉 市內觀光 五天豪華團

.\$1790 大天出發 天天出發 全港海家往參觀菲律賓掌訓學校 及緊張刺激之神醫治病節目

,可 僧基

公奇郅

單



郭日

被拒附外



鋁質趟窗

貨 包收包退利潤特高 百 韓國四天豪華團 十接送\$ 1080

特快台証\$100 全程單人房十伎生宴

歡迎社團工廠委託安排行程。

"康樂旅遊公司,自置物業香港中環干諾道中62-63號。

香港華僑商業大厦1802室 電話: 5-413081

中與商業大厦 4字樓 港外線碼頭對面 5-441531 '九龍爲分社《德福商集G43號學情話3 —7566993 》假日照常辦公》 铜器点分社《恒隆中心2201室》显示:5-775655 \$5-775265 假日照常游公《圣意分社》地线站南盟中心A 第一52舖位信诺0-403998 20-404078。

總店旺角彌敦道607新興大厦1817室 電梯18字 電話:3)301275、3)849562、3)859555 分店中環永吉街12號利商場2樓8室(5)413674 自置樓字地址不變值此兩間老招牌其他是偶響

③快辦出入台證及特平機栗

歡迎親臨查詢

歷史悠久(京教医宗廷) 信用可靠

日 本州富士山廸士尼六天豪華團

本州富士山廸士尼八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發

本 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4550 逢星期四出發 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4790 逢星期六出發 \$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發

\$2610 天天出發

尖沙咀分社《尖沙咀碼頭星光行1026室》最話3-694447》假日照常辦会。 表。曼谷七天豪華團

\$2850 逢星期二、六出發

\$1790逢星期二出發

美美國西岸七天

程譜0-6067666 \$6380 逢星期一、六出發

台灣環島九天豪華團 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

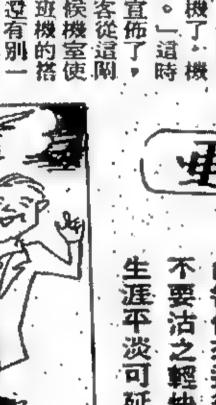
入台証祇收\$100

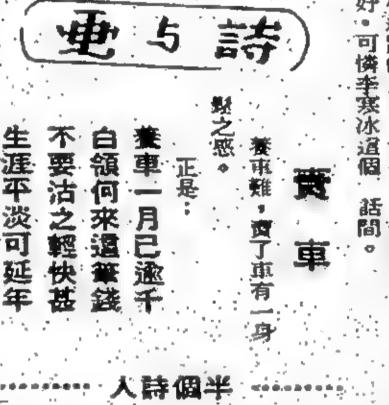
工,非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

力口美國西岸賭城十天

\$8980 逢星期一、六出發 \$11980 逢星期一、六出發 \$7480起 逢星期四出發 \$ 1 1880 9月26日 10月17日 11月14日

) 奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 \$ 9380 逢星期二出發







香港負採工 自置旺角總社3-818008 . 818781政府註册 自置北角分社0-783600 . 783699絕對保密 新界至海分社0-498633 . 4986332創辦十年世界偵探會

展長曼谷清邁芭堤雅七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

\$ 3180逢星期二、六出發 \$4390逢星期四出發 \$3530逢星期一、三、六出發

\$2630天天出發

沙州澳洲黃金海岸十天

逢星期五出發

日四初月九年丑乙歷夏 真四第張四第 震建築 ,而在與「規定」符合 政目大小,或者竟發 , 他被封 夜冷巨型塑膠廠平沽 夜冷銀行像体 夜冷巨型電子廠 夜冷製衣廠

GEN 5匹風泵咕觸咕牌像似鋼具大斑枱椅IBM 雷明登電動打字機器絲貨架汽車吸塵機噴膠槍成

夜冷電鍍廠底版廠 大中細電鍍拉1000A-2000A整流器顯影機菲林機曝光機絲

印機大小焗爐噴錫機像俬什物生財工具大平沽。 地址:官塘成業街16號怡生工業中心C座11字一12字

夜冷製衣廠

電子廠儀器成品 en Puncture Tester 焗爐WELLER 電熱器風泵風批地址

電腦電子儀器平洁

用品H/P各種高級儀器Meguro Trio 各種Signal Gen 及示波器等日本。 全自動絲印機仿型機及巨型焗爐等歡迎參觀選售。 地址:元洲街249 號地下(横門上閣樓)(假日休息)

夜冷大型恤彩廠

成及半製成品線球骨鈕吊扇咭鐘鋼字枱摺椅工作枱文件柜及生財工具大批 恤衫布料一律大平限日洁清 地址:大角咀榆樹街 9號四字五樓新型工業大厦

電話鐘機儀器零件

韓國機票酒店四天\$2450 旺角彌敦:道655號胡社生行801室。

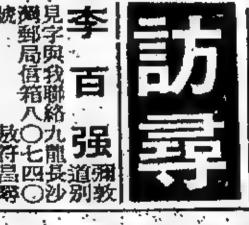
夜冷巨型洗衣厰

什物限日沽清。地址:新界上葵涌傅屋路19-25號正與 爐碎冰機大批不銹鋼廚具杯碗碟枱椅食品以上各物 工業大厦川字樓(前恒泰)近國瑞道耀輝高級貨倉後面 全新大平實

高級茶餐廳



代訂各地機票、酒店



九成新日立冷氣機四門雙門凍肉柜地柜玻璃柜冰粒機汽水柜焗爐熱水柜鷄翼枱麻雀枱摺椅收銀機魚缸水泵蒸籠不銹鋼用具罐頭辣椒蘿白腐乳生油麻油一律大平。地址:香港銅鑼灣洛克道477號地下(近波斯富街)

西貢三杯酒一天

★查詢電話: ③848797, 2815707上午10點-6點★ 地點:西黄北十四鄉三杯酒海灣。本公司逢星期日舉辦,每位費用十八元正,包括來回旅遊車及 油雞牌臺隻汽水臺罐。希從速參加,以免向隔。領券時間:上午10點至下午6點。 領劵處:旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街55號門前 ○每份、21 元:牛扒2件、猪扒2件、雞翼2隻、香腸2條、肉排1件、紙包汽水1盒。 ⑤每份 18 元:牛扒1件、猪扒1件、雞翼2隻、香腸2條、肉排1件、紙包汽水1盒。 每十份免費供應燒烤爐1個,模仔10張,炭5斤,叉10枝,此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、大 停車場。凡到本公司遊樂人仕必須購換物劵每位十元,另車輛每部購泊車証租用劵二十元,換物 劵及租用券可作現金購物及租物品用,不設找換,即日通用,逾期無效,敬希見諒 *星期一至五、社團、工廠、學校、童軍、屋村及大厦互助委員會,特價優待*





3-802250 台北第一大飯店

包接送來回機藥十三晚酒店

\$ 995起(免帶貨) 代理星馬泰菲韓日台平機栗 ★全港最平★ 九龍彌敦道794-802號恒新商業大厦506室

頁—第張五第	日四初月九年丑乙	曆夏 WAH	KIU YAT PO	郭日德華	四期星	日七十月十年五八九-	一曆公年四十七國民華中
181616 9 8 8 8 7 7 4 4 3 ★ 寧南城 ※ 安山山 森 4 6 8 6 5 2 7 6 6 3 2 杏 B A E 1 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	一608698 一608698 一697033 一697033 一697033 ★大古城 1532百 本學校園 1532百 大古城 7766788 大古城 7766788 大古城 7766788 大古城 7766788 大古城 7766788	地級新英雄為 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	880 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	地域是一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一	市 自由閣 第 次 地	小字卅四個·小字卅四個·小字卅四個·小字卅四個·小字卅四個·小字卅四個·小字卅四個·小字卅四個·小字卅四個·小字卅四個·一字十四個·一字十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四
7336萬萬萬42萬3837萬51萬 705567 萬萬8 9 7萬8萬萬8 5 萬萬萬 地址: 普寶灣道四十二號 A 北 永寶時商泰康太太太華 十 H F F C C 利華住康華康安安	62639895 392三★ 萬萬萬萬萬萬 一年堂大夏) 日本堂大夏) 日本堂大夏) 日本堂大夏) 日本堂大夏) 日本堂大夏) 日本一年 日本一年 日本一年 日本一年 日本一年 日本一年 日本一年 日本一年 日本一年 日本一年 日本一年 日本 日本一年 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	移民本 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	高息旺舖 73 高息旺舖 73 高息旺舖 73 高息旺舖 73 高息旺舖 73 高息旺舖 73 高息时 1700呎 180萬 180萬 5 秦 422566 家和地產 家和地產	不管 日麗園 1 1700呎 平	21 16 自課	大樓 大樓 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	天 中計如個界來稿惠
忠誠服務。歡迎委託 1600股份 280 本	中 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	中十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	第一次	道 萬 大商山女 博 商 ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	大海 3880 三 十 2 37880 二 十 2 37880 三 十 2 37880 三 十 2 37880 三 十 2 37880 三 1 3 37880 三 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	本	后接交現 即使③7280613 即使③7280613 即使③7280613 即使③7280613 即使③7280613 即被修制⑤00 映。中域 多。 一或 一数 一数 一数 一数 一数 一数 一数 一数 一数 一数 一数 一数 一数
天作學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學	电 新興工業大厦 面積由589-905呎 售\$86,000起 南豐 \$-236866	市山道福安原 12 四十二年 15 4 1 2 回 15 1	首则一层大型工具 200呎至100呎至100呎至100呎至100呎至100呎至100呎至100呎至	大	和1500元0-784620 和1500元0-784620 和1500元0-763683 和1500元0-763683 和1500元0-763683 和第五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	東朝 是 C F 東東西東 南 5	下交吉樓舖類 於所令條約 於所令 於於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於
在一种中的一种中的一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种	在	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	全層2500大角 衛機模三房一縣高桁海魚 衛機型房一縣高桁海魚 衛機模三房一縣高桁海魚 大角 大面合電陳君K672314 大面合電陳君K672314 大面合電陳君K672314 大面合電陳君K672314 大面合電陳君K672314	后,在物 集22組下林 置合34和	序文 古樓 一	英山 大埔城靖進街4- 0-6538084 (假	定是一度三房 第位多間任持 龙即入伙 十餘萬起 -6號有意請電: 3-880033 洽 照常
全型街 建丁貝 经型街 創業中心高層海景 新聞 1頁 名簡繁 450 呎 金额 50 呎 32 萬 50 422566 家和地產 家和地產	家和地產 家和地產 数修位	家和地產 家和地產 家和地產	收寄拘九求 代補全 呎 四	所 河	每街自由閣招租合診所貿易 寫字樓用有意請電 3-840749	高打老道山 光海源原 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	16 先祖 售
	購不交吉 樓價高成交快 樓價高成交快 港九合不睇樓 金豐③856007 金豐③856007 職類625號羅斯大厦1207	[809] [7天萬48性51號70]室	上發取。第二來放於歐國一發	医双双双双风下 "中一" 综合文 "	ELL RECU BUSE - ITTING - CONTROLOGY	四四世紀 明四世紀	
東京地域的 1600元 東京地域的	租 指	下月相售 作为人名 下月 下月 下月 下月 下月 下月 下月 下月 下月 下月	阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治 阿里斯里 10元列奥治	中環田 1100呎位於商業旺區交 1100呎位於商業 1100呎位於南東 1100呎位称南 1100呎位称南 1100呎位称南南東 1100呎位称南南南南東 1100呎位称南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南	好因沒不可以 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	医	上環地鐵新 入伙寫字樓 及寫之質 以寫字樓 以寫字樓 以寫字樓 以寫字樓 以寫字樓 以寫字樓 以寫字樓 以寫字樓
日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子	新京字樓上頭荷衛 河南東京 中樓上頭荷 河南東京 中樓上頭荷 河南東京 中樓上頭荷 河南東京 中樓 后道百餘 河南東京 中樓 后道百餘 河南東京 中樓 后道百餘 河南東京 中樓 后道百餘 河東 中樓 一個 河南東京 中華 一個 河南東京 一個 河南 一面 河南 一個 河南 一面 河南 一面 河南 河南 河南 河南 河南 河南 河南 河南 河南 河南 河南 河南 河南	在 全 之 之 之 之 之 之 之 之 之 之 之 之 之	在 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	下環 招 和 100 除 50 所 100 所	正5-442782®45%的 1890或496002 1890002	1400 扇 市 1400 扇 市 1400 東 1400 扇 市 1400 東 1400 東 1500	29條條 呎 爾 大個
於清 省 大文職商秀文雅性內向職所是一大大之職商秀文雅性內向職所是一大大學的一大學的一大學的一大學的一大學的一大學的一大學的一大學的一一一一一一一一	神思國軍 神思國軍 神思國軍 神思國軍 神思國軍 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國	不民權好 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	(学)	中區銀行 南爾縣四 新爾里完善中環 中環 中環 中環 中環 中環 中環 中環 中 區 分	大厦寫字樓招租 百七十四呎臺間中央冷氣系 地王之地王租從廉有意調到 號A香港華人銀行大厦地下 處或電H231637區先生洽	到上址洽	全国 出 和
おける (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	第30下女鳥を育然の ででは、 でででは、 でででは、 でででは、 でででででででででで	大學事業是思索的 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	在一个合作的日本 1286 和	被要 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等	海籍800021515號 李新籍800021515 李新籍800021515 李新籍800021515 李新籍800021515 李新籍800021515 李新籍8000215 李新籍8000215 李新籍8000215 李新籍8000215 李新籍8000215 李新春80	個子條至八子條種 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
先友 國 學 電 活 委 記 多 接 電 話 委 託 ⑤ 85	全人人 全人人 全人人 全人 全人 全人 全人 全人 全人 全	明高級婚姻資料中心。 更 504 室利源西街口入 一 268708 一 268708 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	E採用電腦接合歡迎客參觀 E八時下班後電話錄音答話 好以間有限公司 自河內道2號5樓無看更免拉 第(3)689986(3)665857 9配便等度千供接管 世界發现無影助客等 20百餘次訪問美加湊投分行	李灣姆鐵總立 李灣地鐵總立 衛衛 第一個 1220 1220 1220 1220 1220 1220 1220 122	言成 女 友	以为 大概 大概 大概 大概 大概 大概 大概 大概 大概 大概	被
大字四個 新紅深何牛 不	新河西佐旺北中總 東海西佐旺 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	造失序 多者: Wong Kai Shung名下香港 可以票號碼1408581股票數目580(失茲登報聲明由本通告刊出日起一 失茲登報聲明由本通告刊出日起一 何人士提出要求則該股票自動無效 證券登記處滙倫股份(香港	上海大學 本公司遠失 本公司遠失 有限公司 有限公司 等星17水船 等星17水船 等星17水船 等星17水船 等星17水船 等星17水船 等 等 所 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	第5年月 明作股 明作股 明作股 明作股 明作股 明作股 明 明 明 明 明 明 明 明	遺失聲明 作聚 梁玉珍 (2014 號 2014	華作盛 作盛 作盛 作盛 作盛 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	學學 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	显定在是从此处 对	上上字 上上字 图本:Miss Cheng Kam Sau 名 限公司股票號碼1357797股票數目 經濟學與由本通告通告所 內的無任何人士提出要求則該股票 證券證配處應倫股份(香港	下香港電話有 啓者: Miss 限公司股票號出日起一個月 經過失茲登報	大序印 上空 Feb Guan 名下香港電話標 271770股票數目2000(\$ 1) 經費明由本通告判出日起一個月內 出要求則該股票自動無效作廢 記處滙倫股份(香港)有限公司	Pana	茲登報聲明 刊出日起一 股票號碼 股票數目 菜絲 670375 116 通信 751704 38 無任 股票自動無效作廢 和限公司啓	下中華電力有限公司 經遺失茲登報聲明由本 告刊出日起一個月內倘 任何人士提出要求則該 分(香港)有限公司啓 安排 大學等與 大學等的 大學等的 大學等的 大學等的 大學等的 大學等的 大學等的 大學等的
日星零行工商地產公司工商,但是不可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以	海 (大)	荃灣華達 整次 李 李 李 李 李 李 李	生 大厦各 数 数 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	票知者本政時於理者 如更諮會大假本監本 期正於會應座年事會		In Ting, dec'd Adm Ho Shiu Y-	清上大車子子。 李者: Lam Pah Ping, dec d名下香港電話有限公司股票號碼1260992股票數目830(\$ 1)業經過失茲登報聲明由本通告利出日起一個月內倫無任何人士提出要求則該股票自動無效作廢證券登記處運倫股份(香港)有限公司各

九龍佐敦道代理信箱號碼

荷李活道總社信箱號碼

| 1901 | 972 | 402 | 439 | 1207 | 1286 | 1602 | 1628 | 1903 | 975 | 405 | 475 | 1221 | 1290 | 1611 | 1678 | 1692 | 1626 | 1685 | 1692 | 1626 | 1685 | 1692 | 1626 | 1685 | 1692 | 1626 | 1685 | 1692 | 1627 | 1683 | 1687 | 1683 | 1687 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688 | 1688

哥林比亞線電學校 臺星期完成電腦無綫 電分科實習短期課程 電腦工程科及語言程式科 無線電彩色電視日夜全科 無線電彩色電視日夜全科 無線電彩色電視日夜全科 時間368 太子站金都荫場後面索 時間3807806⑤803804歡迎到校到 七百百十八、於平 對座

西太平洋海外升學指導中心經辨 美史力口中學具不計2生 第十一年經辦美國英國加拿大名灣名中學與科及大學招收海外學生班級包括GRADE 9至13及"C "A" LEVEL 工商管理旅運管理會計遊土秘谢醫藥助理電機工程土木工程美術音樂髮型設計 這管理時裝設計等科凡欲86年一月入學生可供選擇學校數十間均輔導值升大學之註册學校本中心 歷生特人學試直接發給入學申請接納醫本月份前到來申請較大機會取得來費名校學位各校章程註 歷本教修數的蘇聯季托力的全沙明星光行1426A 家(3)—6.9.6.4.7.7

惠 承 录 分 類 廣 告 5 - 462583 計 移 電 計 5 - 462583



展表质体方面全面代客購買旅遊保險\$100,000元(本社全港第一家)

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

日四初月九年丑乙歷夏

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3190 (雙程內陸機)

清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機) 天天出發(乘泰航早機 SThal

機: 乘搭泰航 A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。

內陸機:清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。 3 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等。 芭堤雅住最高級之①美輪大酒店 ②Grand Palace Hote ③最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel)

七岩住最新最高級豪華之麗晶大酒店、 布吉島住最新落成之美輪大酒店。

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 泰星馬(檳城·布吉島)十一天\$4490 泰星馬九天\$3990 泰星七天\$3530

天天出發(早機去·晚機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

全港首創眞正環島台灣團

增遊:①世界最大"小人國"②六福村野生動物園 ③暢遊台東、楓港 ④佛光山、墾丁公園 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490 台北四天\$1790 高雄七天\$2400

台北、花蓮、高雄 五天\$1990 高雄、阿里山、台北 五天\$2190

天天出發·乘華航早機 👺 ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店。

②台北——花蓮乘華航內陸機。 ③先遊花蓮、後遊橫貫公路之精華(大理石峽谷、天鲜、 太魯閣燕子口) 再折返花蓮・沿花蓮高速公路遊覧台東 ·至高雄。花蓮至台東公路較橫貫公路平坦易行 ·路程縮 短·減少行車時間三小時以上。

部份旅行社,既辦大陸旅行團,亦辦台灣團,最近為台灣政府禁止 台北所有旅行社與上述旅行社業務往來《造成該等旅行團台灣入境

麻煩多多,不能用正公司名義入境、改頭換面、狼狽不堪,形同偷渡

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮 碧瑤、蘇碧灣、賭場、百勝灘急流 最高級豪華之文華 大酒店—— 五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

歐洲團參加人數全港最多

乘搭國泰・直航歐洲

特别增加超值行程:

①德國科隆大教堂 ②倫敦大英博物舘

1.歐洲10天特選豪華團 \$ 6999 2.歐洲15天高級豪華團 \$ 9500

3.歐洲16天高級豪華團 -\$ 9999 出發日期:10月18,26日 11月3,8,14,17,22,28日 12月8,15,17,19,20,22,24日

特有優點:(巴黎麗都夜總會特價\$280) 倫敦整日市內觀光及參觀大英博物館。

⑤全程住宿一流大酒店,設備完善,所有房間均設有私人浴室 ⑥ 回程可自由停留倫敦 》 個別返港。 乘搭中華 747 SP遊美國

·檀香山、廸士尼、環球片場七天 (住足五晚酒店・實際上等於市面八天團)

2. 夏威夷、美國西岸賭城十天 (住足八晚酒店,實際上等於市面11天團)

\$4799 3. 檀島、夏威夷逍遙遊六天 逢星期一、四出發

韓日日光國家公園 (全港最平)

八天\$4390 九天\$4790 逢星期一、二、三、四、六、日出發 乘搭大韓747直航漢城

增加日光國家公園、廸士尼樂園 特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演。 楊遊、日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

漢城華克山莊四天豪華團 \$2700 濟州島四天\$2780 五天\$3000

日本日光、廸士尼樂園七天\$4010 日本日光、廸士尼樂園八天\$4390

香港總社:中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 澳門分社:南灣街南灣商業中心16字樓 新加坡分社:富麗華大酒店地下商場

辦公時間、星期一至星期五(朝九晚七)。週末週日及公衆假期(朝九晚五) 中 環 5-240061 銅鑼灣 5-778111 角 3-322301 尖沙咀 3-676111 旺

台1800

曼 谷1090

塘 3-440222 荃 港 0-440101

港國際3-689231

台北花蓮四天 台北四天遊 **\$1880** \$1780

\$ 750 \$ 650 遊六福、小人國 遊太魯閣 天祥 代訂各國機票、酒店、毎日速運台証

KTB 韓國旅遊中心

韓國 四天團

四天團 \$2850 酒\$2788 全程單人房 另送深圳一天遊

150

林 湖 歷 航空五天團 **51380**

基利商業大廈14樓1404室

豐盈旅運公司體型 3-802108. 3-802091

古浪嶼、厦門、集美、泉州、潮州 (車船)五天898 (輪船)六天1168 (航空)六天1480

媽嶼島、聖石、汕頭、潮陽、潮州 (豪華車)四天668 (車船)五天798 (達星期五、六出發) 住舱島實館品階湖州名菜。回程代鄉 **蝴探親・6 人起可包围自定出登日**。

. 旺角彌敦道749號歐亞銀行大厦8樓 E 🕏



旅運計 5-262188,5-222300,5-222822

女王 自置	物業)中環域	多利皇后	街8號鴻基大	厦1703室
台灣酒店 來來\$550 三德\$270 環境\$480. 國聯\$240	日本酒店 京王巴沙 \$ 600 帝 國 \$ 800	樂天\$470		古証

國資 \$ 460 美琪 \$ 210 假 日 \$ 400 世宗 \$ 290 阿 波 羅 \$ 340

富都\$380 第一\$110 大阪國際\$350 鐵塔\$250 希爾頓\$550

合法百貨

包收利潤特高

塵華豪國韓

四天\$2700

包

代理世界各地機栗十酒店、即時簽發酒店住券、折扣高達60%(接受VISA卡

假期 \$180 新宿太子 \$460. 高麗 \$300 怡 東\$340

天成\$140 太陽城\$350 河畔\$300 文 華\$550

韓國、台灣經濟聯遊\$2900 \$3550 \$ 2500

威威3-301271

台北小人國四天

來回機票十3晚酒店\$980

合法百貨、免按金、免買貨

九龍旺角彌敦道總統購物中心603室

特快台証全套\$90

1398 盃葵

三藩市 \$ 2250 姚

紐 約 \$ 2850 多

蘭\$2600

溫哥華\$2800

倫 教\$2500

上海賓館

天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證

旅遊廣場有限公司

3-320823(4練)

旺角通菜街1A-1J威達雨業大厦

701室《近栢裕運輸廠

德祥旅行社有限公司

洛杉磯2000

夏威夷1800 東東 4天 \$ 2350 三藩市2000 全程單人房,送住生害

初約2600 表 5天\$1700 溫哥華2850 第一\$180 納萊\$210

代訂世界各地酒店及機票 "火沙阻全巴利道25號投利商業大厦三樓

台北華麗大飯店

華麗假期 天天出發

台灣線旅行團

四天\$1490 七天\$2290 八天\$2490

代辦:一自備機栗、在港報名,在台北參加台灣各線旅行。韓、日、菲、星馬泰、美加旅行團。

特快台證。平價機票、港台各酒店訂房

配售台灣旅客百貨、包賺包收包退,利潤特高

宿霧市(CEBU)馬尼拉五天團\$2150

住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店

來四乘搭菲航廣體內陸客機

逢二、日出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿

四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

- 熱線報話 3 5-263011

| 空假期四天 | \$1980

- 保証三統住宿台北最大最美華之職亞大飯店 - 网人住宿一房,住宿單人房各另加\$600 - 赠送水藥艦及數迎雖電遊飲品 - 房間書柜汽水數品全型 - 沒養使用游泳池及實天花園 - 代訂環亞飯店 - 每晚單人房\$500,雙人房\$520

搬務時間供入晚七 假在總行與常派公 准率支票及信用店

逗留宿霧市二晚三天

訂位查詢請與港奧各大旅行社聯絡

上海賓館\$460

2310

2950

1900

華航

1B70 1770

2000

~7950起

大量精美行程表備索 韓國大觀遊(全程單人房)

代訂廣州至各地機票

廣州—北京 \$650

廣州一上海\$550

廣州一昆明\$570

代訂北京・上海酒店

北京一西苑 \$ 550 上海一錦江飯店 \$ 460

建國 \$750

ASIA BANGKOK

PORNPING

FURAMA

SHERATON

天成.

BANGKOK PALACE

茵堤雅

清温

布吉島

星加坡

馬尼拉

台 # #

\$ 3390 法三四 5天(慶州、釜山)

馬星大觀遊 5天\$2950 7天\$3530建二、六

5.本際之強管車,酒店及膳食,與其它問價旅行團比較,更勝一等。

四天 \$638

曼谷芭堤雅

七天\$2630

台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機栗十酒店十接送\$1110天天出發

3-691692

fest -

港澳

图 · 英联新数数对数量 7995组 GDLBAL TOURS

1年 孔 發 包 太 公 町 代 理 之 性 野 名 地 論 行 国 》 特 價 量 期 型 等 尖沙明猫敦道100號東英大厦1120-1122室

K 302556 K 315646

旺角彌敦道582信和中心地廣喬瑪B21

1830 倫敦 2450 1150【星加坡 2250 德國 1440 馬星泰 2550 1650 巴黎 2210 羅馬 2550 2160 荷蘭 2550

各地特快簽證。平機票

雪 梨\$3500 台 \$ 1800 菲律賓 \$ 810

3-320942

旺角彌敦道636號銀行中心1510室

台灣專從金滿假期 3-320320 彌敦道337號 金灣專 經 金澤

台北四天遊 \$555 台北花蓮四天 \$5666 阿里山四天のファフ

廣州康寧分社《白雲賓館215室667700轉215

麒麟大飯店

亚角彌敦道636號銀行中心905室,自遊分行:星光行752室 The state of the s

,自設台灣分社《六年專業服務》有水准》值得住 當位報名其美行程誌向港九新界。專門各大旅行社治



阿里山花莲環島8天\$2690 阿里山高雄台北6天\$2290 台北花蓮桃園 5天\$2190

乘華航,進六、一出發

3-306331 4

新裝電腦代訂機票



溪頭花蓮環島7天 \$ 2450 溪頭高雄台北5天 \$2150 台北花蓮 4天 \$1880 全台北六福村4天 \$1780

● 🗳 🔧 👀 乘華航·韓航·泰航·馬航 第五句李丽宇顺 胸的名词复数雕雕雕饰娜 谢凯维猪 情似作声"错" 医麻芹油腺质等物质测量素 医纤维性眼性宿存性病酶酶抗菌 强力

印度原野駱駝遊(12月20日) 化9月29日 10月20日 11月3日 ·白13天遠足、激流泛舟、野生動物園\$8550 /口9月29日 10月20日 11月3日 爾18天額菲爾士峯基地營建足團

部、達花運 MeraTravel specialist

九龍漂 牧道689號計角中亞第『期1308金字

* 176 7/3 - 916892 1 *

青年旅遊計劃

非洲撒哈拉獙奇34天(11月22日、)\$ 13400起

10月20日 11月3日 名額有限、報名從速) · 專辦特廉機票、火車証、豪華觀光團及各地遠足團。

旅行社有限公司 3-918787

1,4,6,7

天天出發

1,3,6,7

1,2,3,6,7

天天出發

黨籍簽證權威票 6台證65 代理各地機栗・酒店・平通港九 特惠各國酒店二仟餘間直發住宿券

旅遊服務。應有盡有。絕不取巧。 山為:台北自由團四天\$1028 口/写。住宿觀光級飯店、天天出發

《旺角雅敦道744 號道亭銀行大原土穆 占腹電戲院》

and the second of the second o

直接經營天天出發

\$110 \$120 日四初月九年丑乙曆夏

西門堆笑相迎說:「唵!又許久不見你十時許,莎莉下耳,走了一程,見松樹

蛋糕器具

結婚禮品

黨

科學防弊趣聞多

髮菜的

營養和醫療價值

談不戶斤 對於香氣的欣赏, 並非完全可 其實各香各有性

胡京北話閒

順其自然萬勿强求 子女留學是大 總括一句答復是「請順 葉玲女士主





讀 便 料



日本本州廸士尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺 九州本州廸士尼、日光聯遊 美山等4290起 曼谷四天、五天、七天 日本全九州交支会 由\$3790起 日本北海道七天 \$ 4690 韓國日本随士尼、日光至、全、美由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、依生宴)。 由\$2700起

全泰國•布吉島 清邁團: 乘秦放飛往清邁·清邁一曼谷乘 A 300內陸楼。 布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉隆:秦泰紋多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天庄\$2310起 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2890差 清邁曼谷布吉島八天 \$3490

馬星(雄雄紫)美 \$ 3530 泰星七天\$ 3530 馬星(煤煤器)表

九天\$ 3990 十天\$ 4220 馬六甲行程,並包括泰 翌瑶、大宫郡 百島、碧海林

高級七天\$2150 早機去、晚機返 天天出發(可延期返港・不另收費

直飛高雄,台北返港 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄人・台北走*內陸機:花蓮一台北, 阿里山墾丁九天\$2820 * 台北人 - 台北走 * 內陸機 : 台北— 花蓮 高雄— 台北

天天出發 台証收70元

*乘日亞航、華航、早機去、晚機返

票務部

\$P\$福·弗·森特·哈·克莱·克。

· 大佛統 : 水上市場 · 大皇宮 · 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特點: 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店)新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海魚

早機出發。晚機返港 \$2630

園・桂河橋・大佛統・水上市場・プ **皇宮・芒堤雅・琉瑚島・鱸魚湖・奇** 妙樂園等,住宿一流大酒店,獨立成 图,專人領隊。

本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港 2)新增行程泰國強士尼之稱奇妙樂園 3)布吉島來回乘內陸機 逢星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 逢星期六出發 布吉島六天 \$2920

梯遊台北 陽明山 故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 天祥 花蓮 六福村野生動物園 忠烈祠及新增行程小人國等,住 宿一流豪華大酒店・獨立成團、專 人領隊。早機直航高雄、台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店 · 抖加太陽城及豪華夜總會 · 分社 直營。保証滿意。

簽証費十月份\$ 70 天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 \$2400

馬星

八天豪華團 逢星期日出發\$3820 馬星(檳城 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲)

九天豪華團

逢星期六出發

馬星(檳城、浪嘉嶼

、觀賞萊茵大瀑布,乘吊車登萬呎繼力士大學 山、俯聲世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎 獨都倫敦,乘世界最快速 TGV 火車及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峽、來回歐洲乘搭國泰直航 機 前目濃縮豐富,絕不源費時間。 逢星期五出發 行程首屈一指,暢遊羅馬·梵蒂岡·比薩、佛 羅倫斯,威尼斯,甘武湖·瑞士利維拉、阿爾 卑斯山、琉森・「大雲山」銀力士峯、狄桑・ 巴黎・布魯泰爾・滑鐵盧・阿姆斯特丹・海牙

·臺夫特·倫敦·包括世界最快速/TGV/火車

同日癸一海坚全

鹿兒島九州大阪東京建士尼九天

出發日期: 11月16. 12月14.18.21

住宿一流酒店

歐洲十天豪華團 \$ 6890

行程精短充實,特爲有限假期人仕而設計。 最短時間遊覽全歐精華所在,暢遊德國名物

顧克謹,海德堡、抱覽德國第一風景盛黑森

旅遊有限公司

票務部 跨號事情搜樂等工资

.3-320955, 0+465473.

(全港最豪華•成本最高

村(千島編影)大高地,艾蘭廸

賭場,百勝灘,急流瀑布,漫遊水

晶灣波假村,住宿水晶灣,馬尼拉

花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲

充足,節目豐富,團團獨立,專人

領隊,最佳導遊爲你服務。

七天\$2250

天天出發,早出晚返~~

馬尼拉宿霧

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤、文化

暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、 都、奈良・名古屋、大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。往宿 一流酒店・乘747珍寶客機・早機 |去・夜機返・唯一直航大阪・東京| 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390

天天出發 \$3630 本州廸士尼五天 \$ 3250 **逢星期四、六出發**

東京廸士尼樂園六天豪華遊

暢遊鹿兒島。樱島火山,指宿,長崎 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸· 和平台,野生動物園、別府、地獄 溫泉。阿蘇火山。熊本古城 水前 寺公園 ,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則

在東京住南晚。加遊廸士尼樂園 **廸士尼九州東京九天** 逢星期五、六、日\$4890 \$4500

畅遊澳門名勝。包括主教山、跑狗 塲·大三巴牌坊,觀音堂·澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 勤悅酒店·享用酒店各項娛樂設備 天天出發 \$330起

[酒店+船票+澳門接送 \$260起 天天出發 雙人房每間 \$230 (隨送桑拿洛、健身中心及的士高入場券) 代訂澳門東方酒店 酒店十船栗十澳門接送 天天出發 \$300

雙人房毎間 \$320

暢遊擅香山,珍珠港,鑽石頭山 伊奧蘭尼皇宫。洛杉磯。和路廸斯 尼樂園,聖地牙部,環球片場,拉 斯維加斯(賭城)、太峽谷、三藩、 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭

溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三潴市六天 \$6790 夏威夷西岸七天 \$9290 美國西岸十天 \$ 9890 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸|3天 \$15990 美加(多倫多)東西岸16天\$1.8990 逢星期二出發

\$3990

黃金海岸坎培拉七天豪華遊 \$7590 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

行程首屈一指,節目精采,暢遊布 暢遊福崗阿蘇火山,水前寺公園。 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 熊本城,球磨川,鹿兒島,櫻島火 |山・指宿・長崎鼻、池田湖・開聞| 岳、宮崎野生動物園、日南海岸、 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船大阪城、京都、清水寺、奈良、東 河、乘搭內陸機、住宿一流酒店,大寺、西陣織、東京廸士尼樂園等膳食豐富,專人領隊,獨立成團。 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精品。船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色,住宿一流大酒店,多晚 夜總會·獨立成團·專人領隊。 達週四世發 \$5290

> 海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$4890____

均

告

跌

滙

澳元

酒

具 禮 產 品 蒦 展 來

若干

但無論如何,今次展覽會亦令本港觀,或可能前往參加廣州交易會,較早前已給訂之訂單的訂貨量。部以本港廠商之相熟買家,所以趁來 · 医跌拖低港元,令木港接電競爭一日,至於生產會香明與好轉,當視開在治商中。由於有訂單落實,

《萬九千五百元。而且繼續五不敗成本。業界叫普連天。及父終爲例。今年八月以前。於歐中、上游願得生機蓬勃。於 如國內 ,及其原料紗價一日三變,不敢報展近還發出六千件紗,找他廠代工內鼓大的紡紗廠,違東紡織,今年 情勢扭轉

橋

a

上變由於三 至 分 力 之 サ 去的低 去的售價,已跌至谷底。必然會反哪始,是一进的旺季;⊖趕著把配額用,較之其他紡織類如成衣等,顯得一

1 的人,較去年间期增加四十二百分十二點五。

遊客來港急 店住 全面爆滿

(特訊)综合上 (特訊)综合上

貨肉貨果類陸 拋低市港在續

業

食息

天電續升

交投穩活

1。 位美元對其他貨物增加,室昨日爲止

產

銷

剛結束年度內 年 外資流

東

首九月輸美紡織品

做

两外飲食業新

羅省酒牌

稍

配額運用率僅

國際

支

韓糖來港受阻滯

價造糖

升報面全

大陸米較爲明

金

融

一九八五年十月十六日(當日時間)

H-K-\$

誕,過去兩年來爲澳洲帶與工會達成的薪金及物價

通脹率

明年續擴張

經濟活動

П

第一公一件一品片進行相等於一萬國商業機器

有故障,以後使不會發如品片經一年操作的模擬使用。假

經連續

三天

微

11

元和八六年欧州經濟可望改善・而且通貨膨脹率(布魯塞爾軍)歐市執委會報告説・一九八大年欧州經濟可望改善・而且通貨膨脹率会是一九六〇年代末期以來改善・而且通貨膨脹率会是一九六〇年代末期以來改善・一九八十十十

率分别爲二・三和二・五%,與美國相同。 報告預測一九八五和八六年歐市的經濟成長勁應會繼續以混和速度擴張。 】 報告指出:「一力八五和八六年歐市經濟活

月三四七,無升跌一二月三四七, 無升跌一二月三三八,無升跌十二月三二九,跌一二月三二九,跌一九月三二九,跌一

坊的表面, 本自大陸市場出 大陸市場別來增長 大陸市場別來增長 大陸市場別來增長 大陸市場別來增長 大陸市場別表面 大陸市場別表面 大陸市場別表面 大陸市場別表面 大陸市場別表面 大陸市場別表面 大陸市場別表面 大陸市場別表面 大陸市場別表面 大陸市場

性较收音機更大。 性較收音機更大。 自於零件及組件出口以大陸為主要市場,影响 自於零件及組件出口以大陸為主要市場,影响 可單減少,連至零件及組件方面的需求亦疏。 自從大陸收緊外匯政策以來,不僅收音機

外滙影响

收音機內銷

- 倫敦每安上報六十二四美元・ · 倫敦每安上報六十二四美元・ · 倫敦每安上報六二五十七〇美 · 倫敦每安上報六二五十七〇美 由一十二七〇五歲升至一十三七 上日收市的一十四一三石以至基 上日收市的一十四一三石以至基

后,七〇美元,比上日收市價/至一·三七〇美元,比上日收市價/至一·三七〇三五兌一美元。比上日收市價/至一·三七〇三五兌一美元。

倫敦每安

件

組件受抑

更

鼓

勵

合營

國訂

華僑經濟

融 金 報滙 價

開

© (1) K 696915

六今

點四加

演導

強龍的

洪成 主金 演**資**龍

情頭激 壓。情 陣親行

五今

過

生

献盛五今 映大場天

情手點海江 深足似深深

成 洪 寶金

週2第滿爆

名項獎金榮 。提六馬獲

樣這我

期可逾卅年設備冤征關稅 合資建設港口 美近期減緩 消費者支出 假日展 UAG 國。倫 禾嘉·都皇·后皇 帝國 宙響都。都勢敦 映献 天今 姓金六 提榮 !馬項 名獲 場四天後 林陳午朱成為洪 洪 英友馬意龍憲寶金 **畫龍成灩寶金洪** 魔天宙宇 龍成。寶金洪 人原幕黎等 馬班後明待 心的龍

第十年減半徵收免費。

上海狂 樣這我 生一了過 生番鬼尊 王活北南 問題拳 場夜午 塲市新沙 地 招怪山梁

時花場午士三神九十國後 代街 夜【壯拳、點都天 廣城田 址

生

龍 心的 先殭 午 後 生屍場夜晚

一哥手好弟生父同生哥 身弟。母是

的儿 生先屍殭物午後夜晚

演導寶金洪

星福。華龍

兵奇虎飛

激爆作・怒激劇!刺火動人情力 新

橋河桂

30

達妮姬莉合

料的年入狂的年四 笑代十 瘋代十 導編峰小胡

音

劇新多多 「喜趣情

海狂

心的龍

達じるよ

逾演鉅金七榮萬員片像項獲

良二九十今 民等 點早

樂民。門金聲麗・統總

孖妙場今

片大式 險一 座定速火 ! 喜狂奇部 劇笑 遇驚 海延 條小胡:導編

演導條小胡

出家藝中夜團演術國場

旗的代年十四

男國 基李 灣爾察第 元狀武

早請座定

伊連

掩爬馬

煞花献明 星街映天

過

華聯

蘭明宮月 映獻場五天今 **淚情親掩難雄英** 主導 洪 演演資金

晚奇蘭總寶四雀色宮名聲早會忍官冤聲點王鬥淫冊應以

夏金 革 面一氣義勇機有

主導洪演演金

一過 楊影 演姗惠后 營履性 風摧 客柳紅點· 华黄金华山教

天兩後最 主岑洪監 场 は 大 秋 天 大

際噪映獻天兩後最 字 建 動 洪監製

遊嘅最本 | 新險再班幕黎一 戲殺刺年 | 高奇闖人後明等 ! 人激度 | 峰情驚馬原一待

| 法 | 注 | 金 | 金 | 1

際際映獻天兩後最

戲殺最本 新險再班慕黎一 ! 人刺年 高奇闖人後明等 遊激度 峰情驚馬原一待 兵奇虎飛嘴架於天後

石P 71年 0-6976808 8 場五後最 致足露一 命以營次 **生**

奇飛樂

K 322789 藍塊張揚五後最 PALE-RIDER 馬匹槍單 潭龍闖

星煞街花 **禍黃:半熟十聲金** 奇飛金塲午後 兵虎聲 夜晚

場五後最 ! 讚大許影 寒球襲 鬹哈 手施地 星雷

0-6976808

快 午 映明 車 夜 :天

五今週第 場天!式 行發司公立洲 天宇魔宙 宜不宜兒

伯韋夫 提史 災空 球星哈 難前!襲雷 !大 地慧 語五**週二第進通** 學場**週二第進通** 機觸再枯觸一身惡的惡哈 在人接乾人接:化邪星雷

聲凱都京

社比**立程** [X] (600年)

發洲製力馬後幻合演人鬼 行立。攝傾人幕科集導驅 印綠點學都京

3-847115 旺越映越 女美一第界世 娜莎絲蘇 烈乾 火柴

紅紅慾 像項影愛85榮 獎金 6電性優 宜不童兒

1441.94 1206.22 2161.43 1973.82

6908.45

8671.11 9410.44

6623.41

27628.22

5831.08 5339.54 513.21 3605.58

阻力呢?不妨三思,照走勢聯,有可能屬於「兩大音洋行」,「半岛台」,「又長又實」等,組成維牌軍,督问一大二〇挑戰。
上禮拜一嘅一六一七差陷多。
上禮拜一嘅一六一七差陷多。
上禮拜一嘅一六一七差陷多。
上禮拜一嘅一六一七差陷多。
出一五八三又再舞過,昨日「大泡和」,「

市股京

均店資業織工類類類類類

十 22.69 十 7.24 十 23.20 十 8.34

+ 46.28 + 33.12 +103.50 +116.44 +386.41

+112.39 + 4.81 - 3.40 + 31.38

東

經已獲得高院批准

復牌易名天德地產

置

會之

世紀斥資

多萬

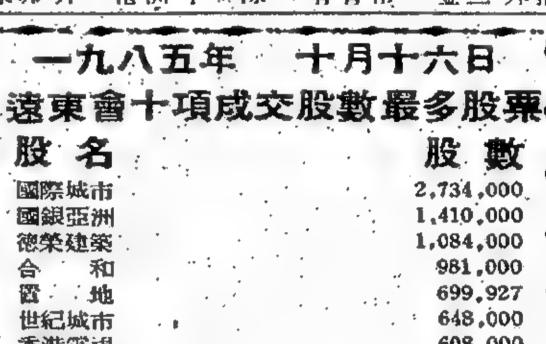
自瑞圖

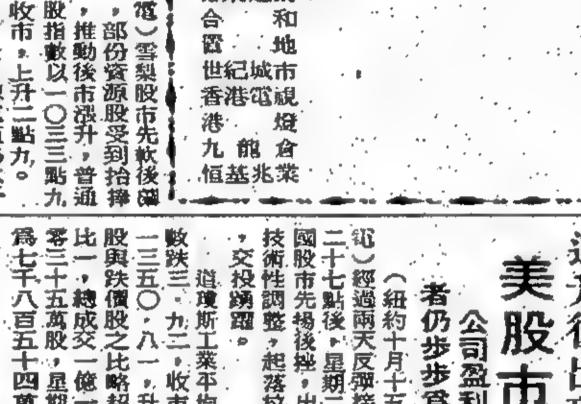
市場縣

六五〇阻力巨

日七十月十年五八九一曆公年四十七國民 投資者入 再升 興趣 放升七六點七九,這東分類指數除航業類下降 上升,其中以地產類升幅較大,金融類紙輕微 點四八而爲一六一八點三七,恒生分類指數皆 動四八而爲一六一八點三七,恒生分類指數皆 轉增 投增旺

凱聯酒店重組 計劃





上升的,只是個別消息 上升的,只是個別消息

○ 四。 國商業存貨下跌百分之 一面務部報道九月份美 一型期二股市開市後

屬豐

散戶

見好

币指數再



遠東指數: 7301:16升76.79

恆生指數:1618.37升15.48

金指數1402.	53升11.24館	指數115	7.75 7 411	.19金銀打	自數1304。	11410.90
段名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	週 東 收市價	金銀 牧市價
C —)銀行及	財務類				
東亞銀行	21.80	21.80	21.60	21.80	21.70	21.60
恆生銀行	42.50	42.50	42.25	42.25	42.50	42.50
匯豐銀行	7.15	7.15	7.05	7.10	7.15	7.10
工商銀行(暫	停牌)			— .	·——	:
嘉華銀行	0.86	0.86	0.84		0.85	0.85
永盛財務	A		· — ·		· '	
友聯銀行 。	3.30	3.30	3.30	-	3.30	3.30
永隆銀行	32.00	32.25	32.00	32.00	32.00	32.00
伯和證券(除	息) 14.70	14.80	14.70	14.80	14.80	14.80
· c-) 債業類	•				

	A 4 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -	-			*	
港燈價券7.25%	92.0%	92.0%	92.0%		92.0%	
港燈認股權證	15.50	15.70	15.50		i:	15.70
和黄恕股權證	15.00	15.10	14.80	15.00	15.10	15.00
九倉債券7.5% 和黃債券	91.0%	91.0%	91.0%		91.0%	
置地債券8%	· · ·		, . .	, — ;		
置地認股權證86	i 12.50	12.50	12.40	12.50	12.40	12.50
伯和認股權92	0.87	0.87	0.85	-	0.86	0.85
置地優先普通股	4.30	4.30	4.25	4.30	4.25	4.30
置地認股權證95		2.80	2.70	2.775	2.775	2.775
~ (三)	公用事	業類 📑	4.4		•	•
中華電力	16.20	16.30	16.10	16.30	16.30	16,30
中華巴士	11.20	11.30	11.10		11,10	11,20
海底隧道	9.90	9.95	9.90	9.90	9.90	9.90
港燈集凹	8.00	8.00	795	8.00 -	7.95	8.00 /
中遊煤氣	10.70	10,80	10.60	10.70	10.70	10,60
亚話公司	8.75	8.80	8.75	8.75	8.80	8.80
油麻地小輪	3.175	3.20	3.125	3.175	3.175	3.125
九龍巴士(除息	9.75	9.80	9.65	9.80	9.75	9.75
. (四)	工商企	業類				
聯合企業(除息	() 9.00	9.00	. 9.00	9.00		
依利安達	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40
	11 mm mm m	4 40	h		4 00	



6.65

11.60

1.91

1.32

11.80

1.98

1.32 1.33

置地公司

信託A

合和

	遠東 と市 個	金銀 収市價	段 名	開市價。抗	克高價	最低價 、此	香港 文市價	遠東 、 牧市價、收	金銀
o i		-	新昌地產	0.93	0.97	0.93	0.95	0.95	0.95
7	1-48	1.48	初自地型 希候興業	0.62	0.62	0.61	0.61	0.62	0.62
•	0.88	0.85	國際城市	0.97	0.98	0.97	0.98		0.97
	0-77		激成投資					<u> </u>	
7	0 -69	0.67		2.10	2.10	2.10			2.10
<u> </u>			亨隆地 礷 瑞安	0.85	0.85	0.83	•	0.83	0.84
4	0.42	0.42		2.15	2.15	2.15		2.15	2.15
.O	26.20	26.10	廖創興	0.315	0.32	0.315		0.315	0.315
— <u>.</u>			建煌新配	2.30	2.30	2.30		2.30.	0.013
0	12.70	12.80	利與發展	2.30	2.30	2.30	,	. 2.00.	•
_		. · . — · · · · · ·	利安地産 ・ 美居集團(除	E N 1 (95	2.00	1,95		2.00	2.00
- ; ,	، نش ت	· —— (,)		,	.2.00			2.00	
30			萬邦投资	1.95	1.96	1.94	1.95	1.96	1.95
→ ,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	新城市地產新世界發展		7.80	7.70	7.80	7.80	7.75
-	0.59	0.59	鴻易國際				- income		
70 -	25.60	25.60	百利保	3.35	3.35	3.275	-	3.35	3.30
	1.30	1.30	保筆建築	2.05	2.075	2.05	2.05	2.05	2.05
<u></u> :	. :	ر تر بر کشت	聯邦地產A	6.35	6.55	6.30	6.55	6.55	6.55
50	40.00	40.00	新景豐(暫停						
- .	· , · · · ·		信和置業	0.94	0.95	0.93	0.94	0.95	0.94
- .	2.85	2.90	北安地產	2.05	2.05	2.05		2.05	· ·
_			大新公和	1000	5.90	5.90	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		5.90
55	4.55	4.55	新海蒸地 產	13.00	13.00	12.90	13.00	12.90	13.00
			大昌地產	1.97	1.99	1.96	1.99	1.98	1.99
285	0.285	0.285	大生地歪	1.75	1.78	1.75	1-75	1.77	1.78
	:		泰盛發展	3.30	3.30	3.275		3-30	3.30
•••	0.14.	0.1375	徳荣建築	0.59	0.60		* 2 4	0.60	0.59
90 -	19.00	18.90	大寶地產	0.205		0.2025	· .	• ,	
r		· ·	華光地產	0.83	0.83			0.83	0.82
·-··		3.25	水泰發展	40 June		····	· · · · · · ·		٠,
63	0.63		世界發展	· ·	: `	· · · · · · ·	المسكنان		 ,
	1.19		華信地產	0.82	0.85	_	· . 	0.85	 .
- 4.	O.60 O.269		輝煌(除息)	7.40	7.45	7.40		7.40	7.40
62 .	-	0.203	(六) 倉場運	M				
15	9.15	9.15	中華造船	1.21		1.20		4. 1.21	1.20
-	3.72		亞洲航業	0.77	0.77	0.76	0,77	0.76	0.77
25	2.25		九龍倉	7.10	7.20	7.10	7.20	7.15	7.20
	- 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	萬邦航業		 ,	:	-		
60	6.60	6.60	海南發展	<u> </u>	 .				<u> </u>
80	11.80	11.80	東方海外(暫	停牌)—	,		· . · ·	- dispersional	
97	-		安全資倉		ا ئېرىسىدى . د مايدا يوران		10.05	·0. 87	0.94
-	1.33	1.33	華光航業	- 0.86	0.87	0.84	0.86	0.87	0.84.
:	Section 1								

-	***	man and a		六! 在看	育精 多。	3 外一至	透胶点
	股 名	開市價	最高價	最低價	香港	遠東 收市價。	金銀
· .				1.7			9 9 9 7
	隆豐國際	2.225	2.25	2.225	2.225	2.225	2.225
	偉進航運				· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · ·	
	C to)酒店旅	22	; :	·. ·.	4	
	凱聯酒店(暫何	亭牌)——	 .	· · ·	<u> </u>	` . 	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
. 1	遠東酒店	0.71	0.72	· 0.71 ·			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	海港企業		56.00	55.00		* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	56.00
<u>.</u> .	大酒店	33.75	34-25	33.75		· '	34.25
5	美麗華酒店	46.00	46.75	45.50	46.50	46.50	46.50
	百樂酒店						
٠. ا	富豪酒店	1.36	1.37	1.35	·	1.36	1.36
	富風華酒店	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	-		***		
· :	CA)紡織製	衣",				, , ,
	9 魚地	4.40	4.40	4.40			4.40
	南豐紗廠	-	·		·	•	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
	南洋紗廠	;—		-	<u> </u>		
	南海紗廠	7.10	7.10	7.10	7.10		 ,
-	俗寨製衣	`	· · ·		` . 		
	南聯實業	4,65	4.65	4.65	4.65	4.60	4.65
	長江製衣	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	
	くカ)其它		· ,			
	海化大同	16.60	16.60	16.60	<u> </u>	16.60	16.60
5	·環球電子	0.24	0.25	0.24	0.24	0.24	0.245
	忠徳石油	· :		· ' ' E			<u></u>
	MPALA	10.70	11.00	10.40	11.00	11.00	
	康力投资	1.12	1.16	1.13	1.12	1.15	1.15
)5	青洲英邓	8.20	. 8,30	8.10	8.20	8.25	8.30
2	港機工程	21.20	21.80	21.10	21.80	21.80	21.80
- `	香港電視	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15
	茂昌眼鏡 立興簸錶	2.00 5.50	2.00 5.50	2.00 5.50		2.00	5.50
i	南順					·	
) 	菲立斯礦	0.045	0.045	0.045	- -	.	0.045
	生力啤酒	8.85	9.00			8.90	9.00
9. 1	邵氏	2.75	2.75			2.75	,
7	森那美(除		··				· · · · ·
0 -	南華早報			· ——	´——		
	資光實業	2.50	2.50	2.45	,	2.45	2.45
· .	紅寶石發展	, · · ·		<u>·</u>	·	·	·
-	宋加刺豚	-			•	·	
4.1	人植建	<u></u>					·

EVER LITKING ORT-EXPLORER

BEISHU MARU

SL-FREEDOM

SL.FREEDOM

EVER GLORY

JHUD REPIN

UNI FORWARD

PROUD EAGLE

EVER GIANT

BENALDER

FENG HE

LIAO HE

VESTA

KHUD JOGANSON

MING COMFORT

POTOLISLAND

KYOWA COSMOS

GOLDEN AMMAN

NL VAN NECK

N L.DELFT

MERGUI

AL MIRQAB

KHUD REPIN

CRESTBANK

GLORY DUCK

EVER GIANT

VENETICO:

REINA

SEA ROYAL

CONCORD

THAI AMBER

SUN KUNG

AND ADIRAJA

XINHUA 7

TIAN YAN

CHIN CHUN

KING HWA

YONG AN PRELUDE

RAINBOW

PICAPORTE

LI SHAN

汕瓊三號 ZHAN QIONG 3

· 春 KAI SHUN

郵 包

理 HUA CIONG

NEW HAILEE EVER GLORY

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

阿波羅蜂 APOLLO PEAK

AWH NAN HWA

MARINE CONTAINER高雄

賀耳貨櫃 TRADE CONTAINER 台灣釜山

能卡斯坦,NORASIA KARSTEN 西非

KUO HSIUNG

HANGANG GLORY

PROUD EAGLE

OCEAN SINCERITY

LANKA SRIMATHI

PRES EISENHOWER 阿拉伯灣

WINDWARD

ORT.AMBASSADOR 澳洲

NORASIA KARSTEN 歐洲

TRANSWORLD BRIDGE欧洲

廿三

廿四

招商周

招商局

港郵

香岛

協

速

茄

十八香岛

十八

世四

廿五

廿五

十八

仰光加爾各答十八

古大港加爾各答十九

新加坡巴生庇能十八

招商局

十八美邦

美.

永.

明

二十 馬士基

海威

水 裕

大祭

华 連

海口湛江

FB

華

+4:

新加坡巴生

雅加達

馬德拉斯

。阿拉伯灣

新西蘭

AM.MARKETER

CHOCANO

銳意發展旅遊事業

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND (IDI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

FCY: Modern Terminals Ltd. Tel--NT-0226211 (CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899,3-7271888) 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船 名	I.VOY I CFS I CY Eta/d
REISHU MARU * 米州丸I	3569 18/10 19/10 20/10
JAPAN APOLLO 太陽岬	3664 25/10 26/10 27/10
YAMASHIN MARU 山新丸	3732. 1/11 -2/11 3/11
	3807 8/11 9/11 10/11
ATLANTIC : NEW YORK, BOS	TON PHILADEPHIA

BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. Conference Member SPACIFIC NORTH WEST : VANCOUVER. SEATTLE. PORTLAND.

SEAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

	83	名		1	VOY I	Eta/d i	Closing
EISHU	MARU	4 4	米州	丸1	3569 [20/10	19/10
	APOLLO	* * .	太陽	中旬	3664	27/10 [26/10
AMA	SHIN MAR	U	康 山	丸上	3732	.3/11 [2/11
EELA	NDIA.		太利	亞!	3807	10/11 1	9/11.
AB	DDEAN	LC	EA	100	,		

CAHIRREAN SEA

治直航CURACAO.ARUBA, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO, (FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS

SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:十一月十一日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

直抗 ACAPULCO. MANZANILLO. PUERTO QUETZAL ACAJUTLA. PUERTO CALDERA.(SAN LORENZO

-(CRISTOBAL)(PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL 兼收貨箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 汎洋航運有限公司TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

省 諮委會

提

岸 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

電話:5-8449193至5

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

29-30/10

(放裝飾系統) TIAN LONG(天龍) V5 TIAN LONG(天龍)V8

香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

XIANG JIANG (第江) V10 4/11 XIANG JIANG (施江)V9 19/10 28/10 29-31/10 收貨站: 唐衣富大集選 電話: 0~4972411 · 0~4977073

SINDTIMES

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

PRELUDE: V.23

香港二上海全貨箱班輪

MILD OCEAN(通洋)V.8 18/10 24/10 26-27/10 MILD OCEAN(通洋)V.9 2/11

代理: JSA (HK) Ltd.

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

SHANG HAI 輝 PRELUDE +4 十七十七十八 熊 岳 城 XIONG YUE CHENG 上海 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 十八新 燕 HSING HWA RONG HUA SHAN 揭子江三號YANG ZI JIANG 3 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 十八 夜. SEA ROYAL 十八 LL. 諾卡斯坦 十八 怡 REINA 新加坡 NL.VAN NECK 十八。 雅打馬士基ARTHUR MAERSK AL MIRQAB 大 OSAKA MARU 賀基安 HALKEON 利是馬士基LEISE MAERSK 十八 馬士基 屏 KHUD REPIN 蘇 葛 夫 KHUD ZHUKOV NEW HAI LEE \equiv SHINKAI MARU GLORY DUCK HAI MING NORASIA KARGTEN 台灣 美 新 新 雪 梨 ZIM SYDNEY 港 泰國琥珀 THAI AMBER 漢 海 河 HAN TAO HE 利 韓國元勳KOREAN WONIS ONE 美國 邊 逸 柯 達 BENALDER 路易士馬士基LOUIS MAERSK 新墨爾砵 ZIM MELBOURNE 新. 新雪梨 ZIM SYDNEY 捷 ISLA SALNGO 捷成利皮亞JEBSEN NAPIER **14** CR.PARIS 福士達 FALSTRIA 大 KAI SHUN 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER澳洲 禹士基天保MAERSK TEMPO 亞洲翡翠 ASIAN JADE 華 YAN AN WU HAO 太平口 TAI PING KOU MING SUN. MALAN 大 HORN 靍 港三 RAINBOW PING XIANG CHENG 青岛 NL.DEJIMA **亞瑪朗度士AMARANTOS** 渣萃里加坡NL.SINGAPORE 平 TAE PING 普士多娜 POSTOJNA NEW HAI HUA WU LIAN QUAN VANGUARD 新基爾砵 ZIM MELBOURNE ORT.GOVERNOR 新愛比利亞ZIM IBERIA WIND WARD WEONSDRECHT 艾森豪總統PRES.EISENHOWER 阿波羅峰 : APOLLO PEAK 江 HANGANG GLORY HERMES ACE 利是馬士基LEISE: MAERSK MOSEL EXPRESS 薩墨斯灣 SOMERS BAY OREGON BRIDGE 利來萬力 NL.VAN NECK BEISHU MARU 柯米卡布 AL MIRQAB BARBER PERSEUS 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 基CORNELIA MAERSK美國 裕 安 YUE ON 馬士基天保MAERSK TEMPO MARINE CONTAINER高雄 PICAPORTE. TA TUNG 2 TROPICAL MARINA 夏美雅士:HERMES ACE HANJIN INCHEON 新加坡 EVER CLORY F.E. BRIDGE KHUD.IOGANSON AM. MARKETER HAL KEON CLIPPER ACE JIN JIANG HP NAMJIN NEP AGATE PAITHOON 馬來西亞半島,斯里蘭卡 沙蘭越 蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅拿利華島、 烏拉圭、智利、千里達 莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦 南非、肯雅、希臘、英國及北爱、阿拉伯 聯合國長國、叙利亞、伊朗、愛爾蘭共和 、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、 秘魯、比利時、尼日利亞、法國、利比里 平鄉 城 PING XIANG CHENG 青岛 亞、委內瑞拉、加納、芹蘭、丹麥、意大 利、塞浦路斯、沙地阿拉伯、也門阿拉伯 共和、西德、荷蘭、奥地利、巴林、科威 特、埃及、澳洲、西澳洲、斐濟、日本 下午五時 下午大時 南韓、緬甸、寮國、加拿大、美國、琉球 ,夏威夷

今日平郵

馬達加斯加、當尼汪、巴拉圭、巴哈馬

毛里娄斯、巴西、阿根廷、烏拉圭、美國

、夏威夷、哥倫比亞、牙買加、加拿大,下午五時

千里達、蘇利南、尼加拉瓜、圭阿那

1986 中學會考試題預習專欄

英 亚 (四) 城市出版社

雷文思 提供資料

ENGLISH (4) Bernard Lewis (City Press)

Dear Students,

Today we'll concentrate on Match Columns which is an important part of Paper V of the English Language.

曹,如。網毫用卷

This type of ouestion is a good test of your command of English. You have to be familiar with a number of common patterns_or expressions in order to know which phrase should be paired up with which.

日四初月九年丑乙曆夏

Sometimes, when the pairing is not very obvious, you may have to resort to trial-and-error; or you may attempt the problem the other way round, i.e... you try to choose the right phrase by eliminating other obviously wrong ones.

Exercise 1

才初闲淮則

電響,如。網毫用卷。探客,任個,料,國中與在二 ,畫白下而的造羊二供運應但何熟對為歷文國聰石個 開第生的總生的毛天作用宏初一種於述,化事樣

Choose the words from Column II which best complete the meaning of the questions begun in Column I.

Each group of words in Column II can only be used once.

Column I

- 1. I'll get a fortune 2. Life isn't worth living 3. It's high time
- 4. I see no point 5. I wish 6. Write an account of
- 7. You have to draw them out, 8. It is important
- 9. I don't need it , 10. Her argument was weak-

Column II

cned

- A. before you can colour the picture.
- B. when I saved up enough
- money. C. we prepared for the

- examination. D. Ho we need?
- E. oh, what a pity! F. the rise of Hitler. G. by hook or by crook.
- H. in the compass. 1. when we have our dinner J. do you think so?
- K. to answer the question again. L. any more, thank you!
- M. in doing the same exercise again. N. isn*t it?
- 0. by the way she presented it. P. why the First World War
- broke out.
- Q. I knew the answer of this question.
- R. I shall be the king. S. before you know their
- . problems. T. to know the aim of one's work.

Exercise 2

美麗的香港

Choose the words from Column II which best complete the meaning of the questions begun in Column I. Each group of words in . Column II can only be used once.

Column I

郭日橋墨

- 1. However hard John tries
- 2. In case of fire, 3. It's pleasant living here
- 4. That creature was said 5. The cook prepares the
- salad .6. Jane rarely does so
- 7. We shouldn't be so indifferent
- 8. I left home. 9. Paul and Jane are 10. I cannot help

Column II

A. going to marry tomorrow B. keep calm and find your

- way out. C. since last Sunday.
- D. as Mary docs.
- E. as belonging to a prehistorical species. F. to the suffering of the
 - examination. S. he will become a very successful artist.
- G. but laugh when he tells me the joke. : "
- H. going to get married. I. he never succeeds in
- painting. J. runs for help.
- K. to belong to the zoo.
- L. only the transportation
- could be improved.
- N. to your appetite.
- Na since I had an argument with my parents.

9. H 10. G .

6. R

0. but to laugh at his

P. just the way you like

Q. but for the beautiful

R. as she did in the last

3. ¢

7. S

8. N

environment.

Answers .

Exercise 1

1. G 2. J

5. Q 6. F

9. ь 10. 0

Exercise 2

jokes.

香港

ONTARIO CANADA M6G 1C4 TEL: (416)-530-1333

地時日

會址①:旺角通菜街103號三樓 會址②:油蔵地彌敦道494—496號大樓

珠海雷院校外進修部

證書課程」(日間、晚間或週六)、歡迎有興趣者選讀。

秋季課程招生

型等 排 等 市

中學及大學預科課程

• 校舍位於生活費便宜和有幽靜讀書

• 中五畢業生可於一年內進升美、加大學

• 百份之九十以上畢業生均能進升大學

(仍可趕及86年度!月份開課) Columbia

英文進修班

環境的安大略省咸美頓市

• 第一與第二年的大學文、理、商及電腦科 • 高級中學課程(第十一及十二班級)

徽迎有意电前在一九八六年正月、五 月或九月人學的在籍第月五三下六與F 七級水準含格的學生來兩下列地址詢問

Ave, Burnaby, Greater Vancouver, B.C. Canada V5H 3L6

計劃撥欵

班習研話通普

七七八八六十三七八八八六

⑩商業英文⑪英文聰力及理解訓練⑫ORAL ENG ⑬西班牙語(基礎班及進階) @法語初階個國語個日語@廣播劇演員訓練及製作個報刊編輯設計實務國宣傳稿寫《 作回新聞採訪與寫作實務回新聞理論與實踐 一六)親黨魚到賽殖及與趣小組科:①觀賞魚頻養殖基礎②魚類人工然。 殖技術與餌料生物應用③魚病防治初階④時裝紙樣設計⑤服裝製作導論⑥紙樣放碼~ ▶ ②手工藝班®布公仔縫製班⑨兒童美勞班⑩蔬果雕刻。 (七)酒店管理科:①酒店管理分科證書課程(夜間)②酒店管理③FOOD》 & BEVERAGE MANAGEMENT OFFICE & HOUSE KEEPING MANAGEMENT STOURISM MANAGEMENT STICKETING (八)藝術科: ①祭刻學②裝被字畫③春法④色彩技法⑤國靈(山水及花卉) ⑥傳尼水墨查⑦索描⑧揮圖⑨攝影入門⑩彩色攝影及彩色幻燈製作⑪粤劇(唱》做《

址:九龍旺角亞皆老街一一五號一樓

(九)音樂科: ①歌唱班②初、中級樂理班③節奏樂訓練班④指揮班⑤口琴。 ⑥古筝②二胡⑧笛子洞簫初階 十) 康體科: ①保健氣功初級班②詠春拳班③太極(初、中、高級班) ①東方長壽學先天氣功太極尺⑤武當劍(初階及進階) (凡有志進修人士,不限學歷,均可申請參加。)

報名時間:逢週一至大上午九時半至十二時,下午二時至九時(週大至下午五時)

索取章程及查詢電話:三——七六〇一五三〇,三——七六〇一六二七。

(五)語文及大衆傳播科: ◎淺白英語入門②小五、大英語③初、中級英

文 (F.1英文 (5) F.3英文 (1) F.5英文 (1) F.6英文 (1) TOEFL (1) GRAMMAR REVISION

可向以下地址 校長: 苗禮士 (MR. HAROLD MILLS)

有關詳細資料,

課程及入學資格,

School Of Canada 430 East 25th Street, Hamilton, Ontario, Canada L8v 3B4

Secondary

亞洲註册處《香港灣仔洛克道68號像信商業大廈501-2室 ※近金鐘站輝煌酒樓斜對面等 電話 \$5-276980,5-276995

哥倫比亞學院創設於一九三六年· 提供廣泛的學術課程于世界各地準備進 **入加拿大與美國大學深造的學生。**

"英語為第二語文"的課程

Admissions Office, Columbia College, 6037 Marlborough.

哥倫比亞學院

演

兩長劇

劇

專

月

王愛倫見丁

哥西墨

橋

郭日

難災

業

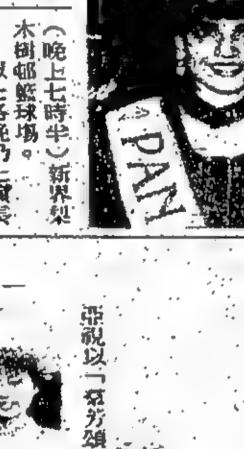
成震地大

土耳其 一懂英語未曾報案 ,姐失護照



安東尼賀爾這年來







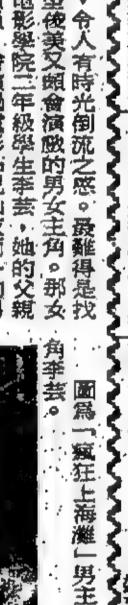
位歌星在旁唱歌,竟被稱爲當晚緊軸好見一班潛姐健姐拿著花槍耍耍弄弄,加捏英陣上招親」比預期中差勁得多。當一位濟行善同歡樂」中一個項目「楊宗」 體型突出

事業與身高齊邁進

徐婉薇

商台為





亞洲英文台

從前拍戲以意義爲大前提

胡小峯向現實

低頭

· 正好豐富他道部片 代生長之地 - 那裏有

中有淚的**電影-像** 港長城公司一直以

陸持





戴月娥添

黃靜望弄瓦

難作選擇

堅尼地城挨塞 望當局設

空館並 好 德



















点

横寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲問題。來函請附眞實姓名,住址,編者當代守秘訴自己或看見的不平及不尊常事物;歡迎讚者來 THE REPORT OF THE PARTY OF THE

感。 但來函請勿構 函討論香港社會問 敬迎讀者來函投訴

霞者評論區議員吳明欽遇襲事件

過份 誤道

文為民人へで、大きない。 「一大学」は、大きない。 「一大学」は、「一大学、「一大学」は、「一大学」は、「一大学」は、「一

每個中國人都自覺,不要被别種民族看不起,敬祝健康道是閣下的責任,我也希望在教育司署中工作的華人要由我們華耻。

市民陳道達敬啓

學用筷子興趣盎然 太區候選佳麗分組遊香港 相士贈言應接不

與各國佳麗同生活

黎燕珊頓覺失自由





友情客串陳思思

往事最堪回味

無狂享受 上海風味濃厚



暇

有住麗不知顯天才語文溝通出現問題



開心推荐 喜劇奇才 功夫小生

周粤成

芸

中國著名歌星 沈小岑 主唱主題曲及客串演出

清麗脫俗 嬌俏迷人

一年代的美料

南洋珠江

銀都

京華

翠鳳

華龍花屋

轟動紐約兇殺新聞拍成電影

盛大獻映

奇異片種

本片在曼哈頓「人肉場」拍攝實景 警察 嚇到 專殺 夜歸 撈家個個 獨行剃刀

FEAR CITY

兒童不宜

華僑文化 日至 藝術節明 月三日為期兩週

藝術表演姿采縮紛

中國音樂節續舉辦

日至十

日舉行

li. misfit stream

iii. wind gap iv. pirate stream iii and iv only C. i, ii, iii and iv

5. Re-arrange the development of a meander i, meander develops in. into loops ii. River starts to meander

> 明德出版社 卓偉嘉 提供資料

Revision Exercise for Cert: Exam. (1986)

Organic matter information about the food values of 1. kilogram of each of

seven foods.

0 000 98 20100 H 2 5 5 5 5 5 12 12 0 0000 180 113 113 113 113 113 113 Carbo hydra (g) 500. 0 0 49.

27.0 166.7 87:0 120.1 254.4 144.9

Pish Bread Eggs Cheese Cheese

Using the information in

the table, answer the

+ Salwa+ Tour Solina + Salive + Few drops . of sodium drops of HClacid hydropade. Solution What is the sim of

this experiment?

(2) reducing sugar. iii.Describe and explain the result when the

ed in (ii) at the end of the experiment. iv. Briefly describe how a control tube D can be set up as a control experiment. Give one reason why a control is necessary.

tubes are tested with

the reagents mention-

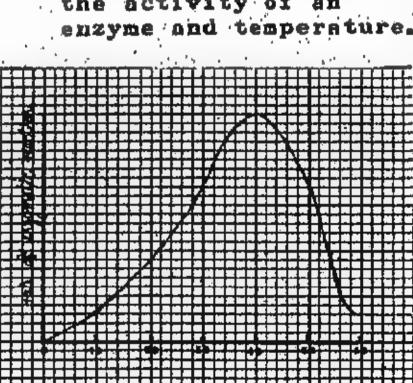
Why should the testtubes he kept at

vi. Name the enzyme found

in saliva.

vii.Name the product from the action of this enzyme on starch.

3. The diagram shows the relationship between the activity of an



i. Describe and explain the curve.

than temperature which would affect the rate of enzyme reaction.

What is the function of glucose?

found. 1 4 4 iii.Name a disaccharide in nature.

carhohydrates stored in (1) green plants,

(2) animals. of cellulose in plants? vi. Describe the

procedure used to identify the presence of non-reducing sugar in an unknown · solution X.

局書

世界奇

Mature Stage

Main work: vertical erosion, so the -valley is widen. Characteristics:-

V-shape valley river gradient: Gentle/ moderate gradient rate of

flow 'sediment

Main Features: found in this transitional stage. -The lateral abrasion gives a preliminary stage of meaders with river cliff and slipoff slope.

Old Stage Main work: -Deposition is most dominant.

shape of valley Wide U-shaped 'valley' river gradient:Flat/ lowest

Main Features: 1. Braided streams: Rivers divide into branches when they meet obstacles. The again.

2. Deferred Streams: The levee hinders the tributary enter main stream. It runs parallel to main. stream until it enters at the lower level in the levee.

3. Meanders: Curved rivers rivers swing freely on a lower valley floor.

4. 0x-bow lakes: A crescent-shaped lake formed when river cut through the meander neck.

Stage of development:

shape of valley Broader

rate of flow; Moderate. amount of load: Moderate

amount, of

-Both features of upper and lower course can be

River Profile: Lover Stage of development:

Characteristics:-

gradient rate of flow; slow rate of flow amount of lead: Excessive

branches later unite

5. Flood Plains: Wide

plain built up of

successive layers of

flooding. 6. Natural levees: Natural banks built up along river edges. during flooding.

Daltas: Low-lying swampy plains formed. at the river mouth by deposition. B. Transport by Rivers: Suspension a saltation.

fine sediments,

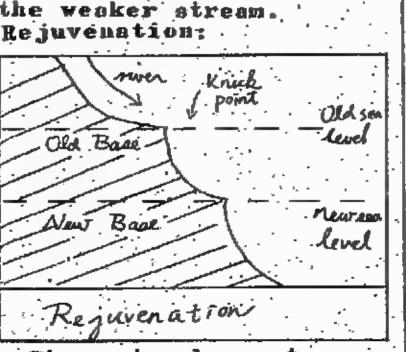
deposited by river

Transport River 1. Suspension: Fine particles suspend in water.

2. Saltation: Medium-sized sediments bounce. up and down along the river bed. Traction: Large fragments roll roll along the valley floor. 4. Solution:

Soluble minerals are are dissolved in solution. C. River Capture: teptural capture of x wind gap x missit.

River Capture A more powerful stream extend upstream by headward erosion. It cut through the vatershed and eventually captures the weaker stream. D. Rejuvenation:



The redevelopment of youngful landforms is found in lower river course. It is due to the interruption interruption of volcanicity and earth movements.

Di Sen

E. River Patterns:

Exercise: . River deposition. occurs under the following conditions i. decrease in water volume

iii. stream entering a pool or lake iv. stream is saturated with dissolved load A. i, iii and iv only B. ii, iii and iv only C. i, ii and iii only;

occurence of A. a floodplain C. a delta D. a peneplain A pot-hole is mainly

formed by

A. abrasion

B. attrition C. solution D. hydraulic action 4. The characteristics of river capture are i. elbow of capture

F. Multiple Choice

ii. decrease in gradient gradient

D. all The final product of river crosion is the B. a outwash plain

iii. Ox-bow lake iv. meander cut-off v. pronounced meander A. i. ii, iv, v, iii B. ii, i, v, iv, iii C. ii, i.iv, v, iii D. i. ii. v. iv, iii

BYOLOGY (3) ANTHONY CHEUK MILL & DALE PRESS LTD. Unit 2: Energy and 1. The table below gives

ii.(1) to compensate for the missing nutrients. iii What kinds of food substance, other than those given in the table are required to form a balanced diet? 0000000 iv. What deficiency diseases will occur, in a mon if he feeds on the above diet without cabbage? Why?

following questions.

(1) State two foods

named in the

manual work.

(2) Name one import-

foods.

(3) What are the

ant substance.

other than carbon

would not provid-

-hydrate, which

ed by these two

effects of long-

term deficiency

named in i.(2)?

ant nutrients,

Name two import-

other than vita-

would be absent

from a meal of

beef sandwiches

made with brown

effects of long-

term deficiency

nutrients named

in your answer to

table which could

meal described in

be added to the

(2) What would be the

of the two

(3) State one food

named in the.

ii.(1)?

bread.

min C, which would

of the substance

table most sui-

table for a man

engaged in heavy

2. Three test-tubes A,B and C are set up as shown in the diagram. The results were obtained after 30 minutes.

ii. Name a test: reagent which can be used to

. test for · (1) starch solution,

ii. State factors other

ii. Name three types of disaccharides and point out a source. where it can be

which is not reducing iv. Name the forms of

y. What is the function



明德出版社

養基施 提供資料

Revision Exercise

Cert. Exam. (1986)

MILL & DALE PRESS LTD.

River Profile: Upper

Stage of Development:

-Dominated by erosional

(downcutting) deepens

little, the width is

lengthens the valley.

Shape of valley: V-shaped

rate of flow: Fast rate "

work with no or less

-Vertical abrasion

-lateral erosion is

-Headward extension

river gradient;Steep

amount of load:Large

1. Interlocking Spurs:

side of river.

3. Pot-holes: small

by abrasion.

5. Gorges: Rapid

valley.

4. Plunge Pools: Large

.2. Waterfalls/Rapids: ...

winding river course

with alternate valley

Outcrops of resistant

rock strata, sills or

circular hole drilled

into bedrock of river

formed at the base of

waterfall and caused

by hydraulic action.

downcutting caused

River Profile: Middle

very steep V-shaped

Course :-

circular depression

and spur on either side.

Main Features:

dykes.

Characteristics:-

The Work of Running Water

Course.

gradient

amount of

sediment.

flow .

GEOGRAPHY (3)

Young Stage

deposition.

the valley.

narrow.

Main work:

K.C. Chei

- 可保蔬果清潔新鲜。一下,放在篮子裏吹乾 战住,回家將它們洗濯

大錯,這點是母親常犯的通病,必須注,兒童不知利害,姊姊或哥哥為哄着小,兒童不知利害,姊姊或哥哥為哄着小,是一件頂危險的事,因為看管期中要,是一件頂危險的事,因為看管期中要

月十年五八九一曆公年四十七國民華中 突然哭泣,這樣異物便母碌的人。可是吸玩當中忽然聽到有人人。與兒妹覺未發成熟,是有東西在手便塞進口中吸取果核等。嬰兒妹覺未發成熟,是有東西在手便塞進口中吸取果核等。嬰兒妹覺未發成熟,是有東西在手便塞進口中吸取 發現嬰幼兒 兒 吞 異

· 市蓋好侍用。 一一)皮——將滾水冲入澄麵中

少許(約一茶匙)安士・澄麵八安士

蝦鮫材料

買

調味 河

3小粒)。 絲二両,肥猪肉二 中蝦一斤,筍

習班

趣組

• 加鹽攪至起膠 • 加入筍絲蝦去煅後用濕毛巾吸去水份

及包上饀料,放入蒸龍內蒸五國的薄皮。

唇膏和甲

闌金五樂章

茶匙,美極鮮醬油一茶匙,戴油少

一隻(約

猪肉四両

吊襪帶小姐

小領袖訓練班證書,年度導師訓練班證書,認思珠議員頒發八 吾家友 、張福民

樣怎 導敎 兒

家



多姿多多

用途廣泛經濟實惠

批多姿多

日四初月九年丑乙曆夏



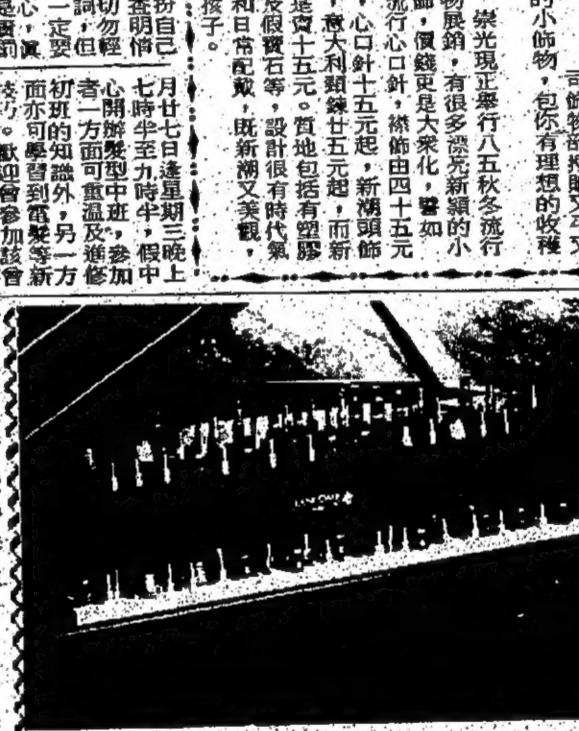
連珍近作) 安と娟,黄

你來信說:現年廿四歲,在寫字樓工作,雖然平日基少閱讀色情數報和電影,但終日總是想不好。 大非非。由十二歲起,便染上手淫惡習,來,便覺健康逐漸發退,更由於經常心存至念,幾乎隔天便原達一次,恐怕長此下去,對身體會有嚴重視實。希望提供意見,便是用於經常心存至念,幾乎隔天便原達一次,恐怕長此下去,對身體會有嚴重視更多。希望提供意見,便是此下去,對身體會有嚴重視更多。希望提供意見,便是用於經常心存至念,幾乎隔天便原達,希望提供意見,便是用於經常心存至念,幾乎隔天便原達,

誠然,手淫頻頻,旦旦而由於黃色浪糊氾濫,引致

自廣虛弱與調補

顀



滿充

個玉環也不錯的,用紅繩穿住,明天給你掛就完了」阿姨想了又想說,「這樣吧,我有就是了」阿姨想了又想說,「這樣吧,我的玉爺」「這個不可以,給你戴一吓,我的玉爺」「這個不可以,給你戴一吓,我的玉爺」「這個不可以,給你戴一吓,我的玉爺」「這個不可以,給你戴一吓,我的玉爺」「這個不可以,給你戴一下,我的玉爺」

白蘭仁

沙樣構圖

勝在花味濟香。 作 下 午 柏 師 授課

唐姨姨

曼 四 原 提 產 高

下意南。 阿曼並非石油出口國纽 阿曼並非石油出口國纽 約 一五四·七三·升一四一五四·七三·升四萬股,高開後反覆偏至。七三·升一四一五四·七三·升一四一五四·七三·升一四一五四·七三·升两日,市場可能遭受壓力考。 电极期隔係,聯邦借款人, 市場可能遭受壓力, 市場可能遭受壓力, 市場可能遭受壓力, 市場可能遭受壓力, 市場可能遭受壓力, 市場可能遭受壓力, 市場可能遭受壓力, 市場可能遭受壓力, 市場可能

世界原糖 南美歐洲生產欠佳 八英國零售銷貨額,下 林格富 指數雖然大減,官方四,是月零售銷貨指四,是月零售銷貨指 減產 升回量銷 强增引吸低較價溢 出推將幣念紀裝精 格林在本港銷路轉次,各种在本港前路轉次,是随着富格林的溢價,是随着富格林的溢價,是随着富格林的溢價,是随着富格林的溢價,是随着富格林的溢價,是随着富格林的溢價,是随着富格林的溢價。

美国閉場。 一國民銀行週五倒別,預定本週二由其他銀行與密蘇斯明別。 一國民銀行週五倒別,預定本週二由其他銀行與密蘇 教室目前為止,今年內美國已有九十家銀行 教室前前過一十九倒閉的最高紀錄。 一個民銀行週五倒別,預定本週二由其他銀行與密蘇 與別別過去年七十九倒閉的最高紀錄。 與別別別別 與別別別 與別別別 與別別別 與別別別 與別別 與例 。

大利是世界產酒冠軍,有一大利是世界產酒冠軍,在一百卅七萬公頃,在至一百卅七萬公頃,在至一百卅七萬公頃,世界酒類圖表集指

匯收緊價 低廣州有飽和態 格低跌競爭激烈 杂王

消

沉默

金幣本身圈光如鏡,在 有細濟晰。由於分配本 特和濟晰。由於分配本 人質具有紀念性價值的 是有限,誠為 人質與有紀念性價值的 人質與有紀念性價值的

大陸實行開放政策後,

對 能

它可以保站你嗎? 、玉器是可以辟邪的

港

· 切年在日本

做月曆內銷的最後階段 ,原因是已內銷的資權 ,原因是已內銷的資權 的利潤則告下降。 的利潤則告下降。 (港訊)工月份富 的利潤則告下降。

暦越來越多

一海管理局

一架新客機

瑞航聯

合作

mup 3

提供便捷

收土的目短在標

添購四架空中巴士 屬 A 300 **叫獲內閣批准明年九月可** 型有二百四十七個座位

該公司購買了四架「A三〇〇一六月付運第一架這種有二百四十七個

德薩斯及西方兩航空公司分別添購 波音廠 月 創

機最高銷量紀錄

史德卓出任

power could easily

invade Britain from a base in Belgium. To attack France quickly, Germany must go through Belgium, as the border between Germany and Prance was heavily defended. Thus when Germany. attacked Belgium (sa as to attack France); Britain declared war on Germany. All European great powers, except Italy, were at war (see map 5).



World Wor (1914-1918) were of 2 kinds: underlying and immediate. 1. Immediate causes -You have learnt earlier that the great powers (Germany, Austria, Britain, France, and Russia)

ach took some steps in the summer of 1914. In the end these steps led up to the outbreak of a world war. So each of the great powers shared some RESPONSIBILITIES for causing the war, By "immediate causes" we mean these "respon-

sibities". 2. Underlying causes -Historians think that the great powers took the steps because of some long-term historical forces that existed in Europe long before 1914, such as militarism, nationalism, colonialism and so on. The Alliance System that we learnt about last time was one such long-term force. These forces affected the great powers alike, though in a different degree. In trying to give more thorough explanations for the First World War, historians look at the conditions of Europe before 1914.

These Torces and. conditions formed the "underlying causes". 3. A two-way analysis -The "immediate causes" and "underlying causes" of the First World War were related:

Question: "Dis war break out suddenly as an accident in 1914"" Answer: "No. Long before 1914; some underlying forces and conditions already made the relations between the great powers very bad, so that the minor incident of the assassination at Sarajevo led to a world war in 1914."

Question: "Were the forces and conditions before 1914 alone sufficient to lead to a world war?"

Answer "No. These forces and conditions made wer likely but not absolutely unavoidable." ()uestion:

"Why was there not a world war in 1915, 1912 or 1911?" Answer:

"Because the underlying causes alone could not lead to a world war""

(uestion: "Why was there a world war in 1914.

underlying causes."

then?" Answer: "Because of both immediate causes and

settlement more difficult to reach.

Austria and Germany

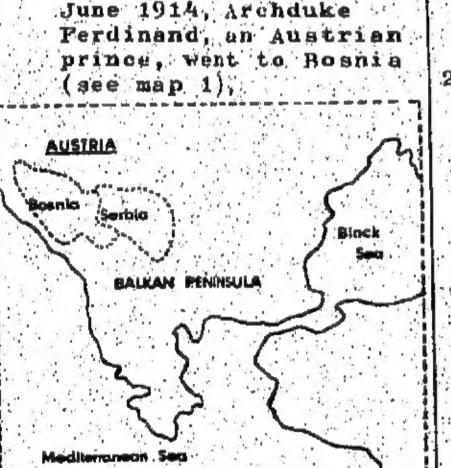
港」,卅分,新聞簡報,新聞簡報。

一十一時,新聞簡報 「一時,新聞簡報, 「一時,新聞簡報, 「一時,新聞簡報, 「一時,新聞簡報, 「一時,新聞簡報, 「一時,新聞簡報, 「一時,新聞簡報, 「一時,新聞簡報

早請場五天今

電火勁寶最發榮公洲 影爆力座高行譽司立

間簡報。 十二時,新聞簡報



中學會考試題預習專欄

明德出版社

胡應亮提供資料

Revision Exercise.

Cert. Exam. (1986)

MILL & DALE PRESS LTD.

FVENTS LEADING TO THE

COUTBREAK OF THE FIRST

Archduke Ferdinand

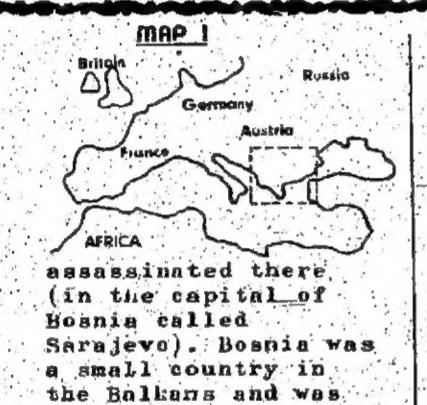
of Austria - In late

WORLD WAR IN 1914

1. Assassination of

HISTORY (3)

 $C \equiv 0$



代可

へ 空

occupied by Austria. dent country. Austria thought that Serbia (a country near Bosnia) planned the assassination. In fact, Serbia had Nevertheless, Austria decided to use this chance to teach Serbia a lesson. Austria - By 1914, Austria was Germany's only reliable ally. France and Russia. were allied to each other against Germany and Austria. So

nothing to do with it. Other powers, Britain, Germany gave unconditional support William II (Kaiser of Germany) thought that

Serbia was an indepen-

to Austria (see map 2)

this would frighten off other powers from helping Serbia but he

2. German support for

Austrian ultimatum to Serbia - Austria was encouraged to make war on Serbia by Germany's support.

She sent an ultimatum to Serbia. An ultimatum was an official warning. If Serbia did not accept all the terms of the ultimatum, then war on Serbia when Serbia refused to want the Balkans to

did not expect a

large-scale war.

war - Russia did not Britain and France and Russia prepared for war (by fully forces) . A full

Austria would declare wor on Serbia. In the end, Austria declared accept all the terms. Russia preparing for be under Austrian and German influence. Both were Russin's allies. mobilizing ber armed mobilization did not

necessarily mean war, but it made a peaceful

out a military plan. She planned first to defeat France and then to turn east to fight Russia. Let us remember that France was Russia's ally, and in a general war France would (Germany thought) support Russia. Russia was backward and could mobilize her forces only slowly. So Germany could deal with France before dealing with Russia. However, now that Russia had mobilized her forces, Germany believed she must act quickly. Otherwise her war plan would be useless. Therefore, Germany declared war

5. Germany making war on

Germany had worked

France - Before 1914,

both Russia and

Russia. (see map 4) 6. Britaiuls entry into war - The neutrality of Belgium was very important to Britain. This was because any

on both France and

視

公迴旋處交通流量

引改 善措施

擠塞問題

小六英文

EXERCISE 3

I. Make sentences like this:

The boy is catching a fish. He is in the boat .

The boy in the boat is catching a fish. The boy is listening to the radio. He is

in the car. The boy _____ is listening to the radio.

tree. The man under the

2. The man was asleep.

He was under the

3. The boy is getting into a bus. He has an umbrella. The boy with an umbrella

4. The girl is wearing a blue skirt. She has a bag.

日四初月九年丑乙曆夏

The girl ___ a bag is wearing a blue skirt.

5. The boy is my brother. He is in the

6. The woman was ill. She had a parcel.

7. The dog ran into a house. The house had a red roof. The dog__

WAH KIU YAT PO

II. Put in the missing letters.

1. John, Peter and Mary are sitting on a long seat. John is in the mi____

Peter is on the 1___ Mary is on

How m___ is the dress with the red collar? "It's \$3000.1 'That's too d_ 'The one with the yellow collar is That's v_

III. Put in the right words.

四期星

節日强索利是威迫繳交保護費

黑帮活動日趨猖

葵盛商戶備受恫嚇

on, in, with, for, into 1. Miss Lee is looking a shop window.

2. Mary is wearing a dress red buttons.

blue coat is my teacher. 4. It's cold. Please put ____ your coat.

3. The man ____ the

ANSWERS

1. in the car

2. was asleep 3. is getting into a bus"

4. with 5. in the room is my brother . 6. with a parcel was

7. ran into a house

with a red roof

1. middle, left, right 2. much, dear, only, very, cheap

當局

宜鼓勵住戶 購居屋

菊

該公園落在荃灣











則

爲响應國際青年年而寫: 靑少年柔道、柔道內容

蔡德培(七段)

四:柔道內容 柔道的內容,簡單地講,分摔技,痠技,格式,點斷及蘇生法五種

一手技: **浮落、體落、肩車、**背負技等 一足技: 膝車、小內割、大內割等

初學的青少年當精習立技,恰身技不列教程範圍內。 腰技即固技·又稱捉牢法·分三部門。 一抑技:袈袈固、崩袈袈問、肩固・上四方固等

——關節技:腕稱、腕挫十字固、腕挫腕固等 一校技:"棵校、逆十字校、順十字校、片十字校等 上列三種固技中·初學者當精習抑技·無受傷危險·多練習可增强體 力。其他兩種危險性較大,尤爲較技,容易使人窒息。所以這些技術要 初學者對柔道有深造後,再行學學。

除了摔技和股技外,還有格式。格式即爲形,是攻防各有預先規定的 種種方式合於理論的操練方法。目前盛行下列大種:

——投之形:1.手技三式,2.腰技三式,3.足技三式, 4. 資焓身三式,5. 横捨身技三,共十五式。 一一固之形:1.抑技五式,2.较技五式,3.關阶技五式。 共十五式。 一一極之形: (點斷示範) 跪式八式, 立式十二式。 **大廿式**

·柔之形:分三部份,每部份五式。共十五式。 是柔軟動作示範方式。 ——古之形:分兩部門,第一部門有十四式,第二部門 有七式。共廿一式。古戰士自衞示範方式。 ——五之形:共五式。未完成的,故那五式是無名的。

力等示範方式。 以前,格式的訓練是非常注重的。從雙方配合的動作裏,以優美莊重 ,非常之多,各國的賽員都在忙於準備參加賽事的訓練,而把格式的訓練

內蘊自然哲理,例如水之澎湃,自然的壓

遺忘了。除了日本及少數國家還注重外,其他國家對格式的訓練是漫不經 ,實屬鳳毛麟角。多數的格式示範顯得似是而非。原因很簡單:少練習

雖說靑少年的柔道教程並不包括格式的訓練。但我認為應當逐漸灌輸 他們對於格式的認識和練習,那也祇是局限於立技格式的練習。這樣自小 把格式打好娴雕,就是他們將來成爲本港的柔道選手,忙於賽事的練智 不能兼顧格式的練習,至少不會對格式陌生,示範的時候,準不會錯到那 關於點斷法及蘇生術,因限於篇幅,且不列在靑少年柔道教程範圍內

,想不詳談。 五:柔道衣及帶色

柔道如其他運動一樣,須穿着特定歐式的衣服參加訓練或比賽。柔道

式様可参照下列五・一・五・二・五・三及五・四幾張圖々 下圖五;五是一張祖師嘉納教授的相片,從相片我們可瞭解到柔道衣 的穿法。但是有機點我們要特别注意的

一、左前樣要覆在右前襟上面。二、腰帶要從柔道衫之前面向後続,再從後繞至前面打結。 三、打結後,要注意帶之兩端是否下垂。如果一端或兩端上翹,實是 方法不對,實質改正。 四、雙和廠寬鬆而其長度要掩蓋手下下肘一半以上。袖口應與下肘最

應有五公分至八公分空隙之寬。 六、男子柔道衣內不准穿任何內衣,而女子則可內穿白色短袖運動衫

如果柔道太不合規格,例如雙袖是短不及肘部,過窄沒有三至五公分 空隙之速,排脚過短不及膝部,過窄沒有五公分至八公分之空隙處等情 在比賽的時候,裁判要令你換過合規格的柔道衣。換妥後,才准你出場比

以前,具着方便携带或貯放,有一定的褶法,把柔道衣槽得平平伏伏 講究褶法·避免噜條·我也就不談了。

柔道是一種有系統訓練的運動,每一階段都有一個水準,以不同的帶 色作爲區別 有段者稱爲YODANSHA,發黑色的腰帶;無段者稱爲MUDA

段(DAN)數有十。初段爲最低,十段爲最高。自初段起至五段緊 黑帶。由六段起至八段繁紅白條枚帶,九段及十段繁紅帶。但是六段以上 當今講道館持十段者爲KOTANI師範一人,可說是鳳毛麟角。他

是胆師最幼的弟子,也已七十八歲。我常見他在國際賽事裏表演古之形 起落爆健,真是老當盘此。 起師嘉州教授爲十二段,那是最高的段數,也是最高的榮譽。但是在

有段者多數是成年人,雖說在日本也有十五或十大歲的青少年,柔道 **使佼者得到初段**,究竟是少數而已。 至於女子有段者,也緊黑帶。但是,她們的黑帶間嵌有白色的狹條。

無段者的階段分成大級(KYU)。一級CIRRYU)最高,業標 帶(俗名啡幣)、最低爲大級(ROKKYU)聚白色帶 依購道值的制度。十七歲以上的成人組的無段者,大級。五級及四級 禁白色帶。三級,二級至一級素棕色帶。

青少年+三歲以上者,六級至四級繁白色帶,三級至一級聚紫色帶 青少年十二歲以下者,六級至四級聚白色帶,三級至一級緊綠色帶 凡十二歲以上的青少年銀練至一級階獨。當他或她年長轉至十三歲以 上的青少年組的時候。他或她的階獨將貶爲三級階衡開始。

凡十三歲以上的青少年,年長轉十七歲的成人組時,他或她的一級階 衡將貶爲成人紀的三級階徵 兹爲便於瞭解起見,列一表格五·六如下·

講道館靑少年帶色制度表 五、大階衡的轉換表

十七歲以上 十三歲以上 十二歲以下 的成人組 的青少年組 的青少年組 級別(KYU) 級別(KYU) 帶色 可能以成績斐然頒予查段或式段 四段(YODAN) 五段(GODAN)

七段(SHICHIEAN)或 八段(HACHIEAN) 黑 九段(KUCAN) 十段(JUDAN)

級別 六級(ROKKYU)

五級(GOKYU) 四級(YONKYU) 三級(SANKYU) 二級(NIKSU) **一級(1KKYU)**

據說這制度是G-KOIZUMI師範制定的帶他於一九一八年在倫 敦設BADOKWAI DOJO教授条術。於一方二〇年正式從祖師嘉 納學習柔道後,正式在他場館設班發揚柔道。 那時的英國人練習柔道並不踴躍,每星期練習兩三次,進展甚緩。那

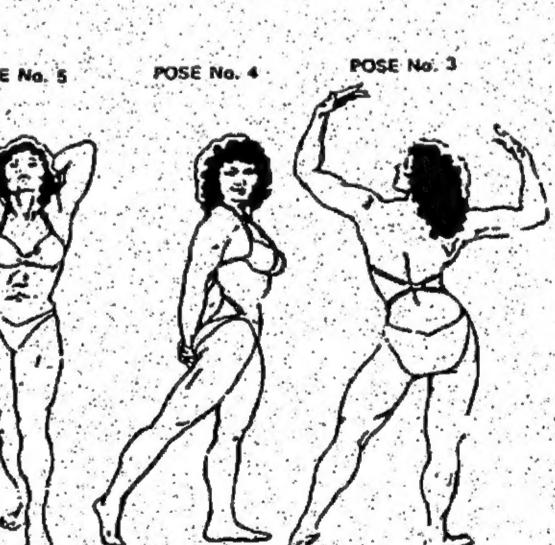
裏像日本的柔道學生,除星期日外,可以天天練習,所以進步神速,兩年 功夫可以参加照帶試了。 可是在英國,每星期兩次的話:一個學生要考段試的話就得要練上五

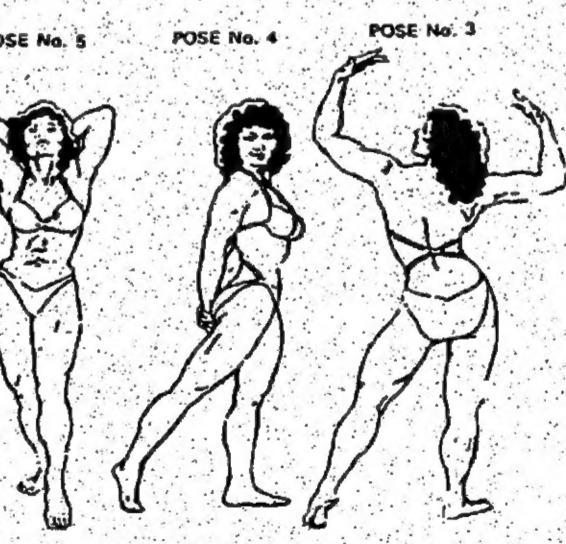
耇

使學生覺得沉悶而放棄練習柔道。他為振奮學生的精神,提高學生練習的 ·制定道帶色制度·在歐洲各國甚爲流行。本港的情形也同英國練習 情形一樣,進展基級,所以也採用道準色制度。



WAH KIU YAT PO













梁吳淑儀導師示範靜坐 採瑜伽正坐